

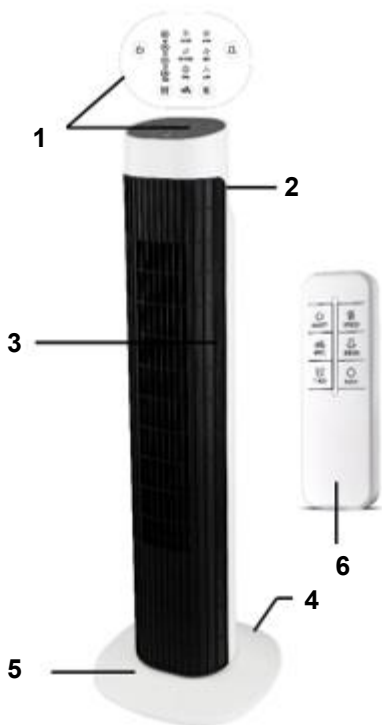


USER MANUAL - EVOTOOLS TOWER FAN TF 45
MANUALE D'USO - VENTILATORE A TORRE EVOTOOLS TF 45
MANUAL DE USUARIO - VENTILADOR DE TORRE EVOTOOLS TF 45
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - EVOTOOLS TORONYVENTILÁTOR TF 45
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ - ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΠΥΡΓΟΣ EVOTOOLS TF 45
РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА - КУЛОВ ВЕНТИЛАТОР EVOTOOLS TF 45
BEDIENUNGSANLEITUNG - EVOTOOLS TURMVENTILATOR TF 45
MANUEL D'UTILISATION - VENTILATEUR COLONNE EVOTOOLS TF 45
MANUAL DE UTILIZAÇÃO - VENTOINHA DE TORRE EVOTOOLS TF 45



Parti componente

1. Panou control tactil
2. Maner integrat pentru transport
3. Carcasa ventilatorului
4. Baza posterioara
5. Baza frontala
6. Telecomanda



Date tehnice

Tensiune / Frecventa	220-240V / 50-60Hz
Putere nominala	45 W
Clasa de izolare	II
3 trepte de viteze	treapta 1: 770 rpm treapta 2: 1010 rpm treapta 3: 1300 rpm
Functii	oscilare stanga/dreapta (70°) temporizator (0.5 h- 7.5 h)
3 moduri de functionare	nocturn briza naturala silentios
Lungime cablu alimentare	1.45 m (2x0.75 mm ²)
Dimensiuni	245X246X783 mm
Accesorii	telecomanda
Masa neta	~ 3 kg

Va multumim pentru achizitionarea acestui produs EVOTOOLS, fabricat conform celor mai inalte standarde de siguranta si de functionare.



Avertizare! Pentru siguranta dumneavoastra cititi cu atentie acest manual si instructiunile generale de siguranta inaintea utilizarii echipamentului. Nerespectarea acestor reguli poate avea ca rezultat producerea electrocutarilor, a incendiilor si/sau a ranirilor personale.

Masuri de siguranta generale pentru ventilatoare electrice



- Pentru a utiliza acest produs in siguranta, utilizatorul trebuie sa citeasca si sa inteleaga aceste instructiuni de utilizare inainte de a utiliza produsul pentru prima data.
- Respectati toate instructiunile de siguranta! Nerespectarea acestora poate duce la accidente sau vatamari corporale.
- Pastrati toate instructiunile de utilizare si instructiunile de siguranta pentru consultari ulterioare.
- Daca vindeti sau dati dispozitivul mai departe, trebuie sa predati si aceste instructiuni de utilizare.
- Daca produsul sau o parte a produsului prezinta urme vizibile de deteriorare, intrerupeti imediat alimentarea si contactati un punct service.
- Nu utilizati niciodata aparatul intr-o incapere in care exista pericol de explozie sau in apropierea lichidelor sau gazelor inflamabile.
- Asigurati-va ca nu exista riscul pomirilor accidentale.
- Nu utilizati dispozitive cu un intrerupator de pornire/oprire care nu functioneaza corect.
- Nu lasati la indemana copiilor!
- Nu suprasolicitati dispozitivul. Nu utilizati dispozitivul in scopuri pentru care nu este destinat.
- Acest produs nu este destinat a fi utilizat de catre persoane (inclusiv copii) care au capacitati fizice, senzoriale sau mentale limitate sau care nu au experienta si/sau cunostinte despre produs, cu exceptia cazului in care sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la modul de utilizare a produsului, de catre o persoana responsabila de siguranta acestora.
- Respectati intotdeauna toate reglementarile interne si internationale aplicabile in materie de siguranta, sanatate si munca.

Masuri de siguranta pentru ventilatoare electrice



ATENTIE! VERIFICATI INTOTDEAUNA CA TENSIUNEA DE ALIMENTARE SA CORESPUNDA CU CEA INSCRISA PE PLACUTA PRODUSULUI.

- Dispozitivul poate fi conectat numai la o priza care este instalata corect si impantant.
- Siguranta trebuie sa fie un intrerupator de curent rezidual, cu un curent rezidual masurat de cel mult 30 mA.
- Asigurati-va ca sursa de alimentare corespunde cu specificatiile de conectare ale dispozitivului inainte ca acesta sa fie conectat.
- Dispozitivul poate fi utilizat numai in limitele specificate pentru tensiune si putere (vezi placuta de tip).
- Nu atingeti stecherul cu mainile ude! Scoateti intotdeauna stecherul de la priza si nu de cablu.
- Nu indoiti, zdrobiti, trageti sau conduceti peste cablul de alimentare, protejati-va de muchii ascutite, ulei si caldura.

- Nu ridicati dispozitivul folosind cablul si nu utilizati cablul in alte scopuri decat cele prevazute.
- Verificati stecherul si cablul inainte de fiecare utilizare.
- In cazul in care cablul de alimentare este deteriorat, deconectati imediat stecherul. Nu utilizati niciodata dispozitivul daca cablul de alimentare este deteriorat.
- Daca dispozitivul nu este utilizat, asigurati-va ca stecherul este scos.
- Asigurati-va ca dispozitivul este oprit inainte de a conecta cablul de alimentare.
- Asigurati-va ca dispozitivul este oprit inainte de a-l deconecta.
- Deconectati sursa de alimentare inainte de a transporta dispozitivul.

Masuri de siguranta personala



- Nu folositi echipamente electrice daca sunteti obosit, sub influenta alcoolului, drogurilor sau a medicamentelor care va pot afecta capacitatea de concentrare.
- Intotdeauna utilizati o imbracaminte adecvata. Nu purtati haine largi sau bijuterii. Daca aveti parul lung, acesta trebuie legat. Apare riscul prinderii acestora de catre partile componente ale masinii aflate in miscare.
- Nu acoperiti niciodata ventilatorul, risc de supraincalzire si incendiu.
- Produsul trebuie sa stea pe o suprafata plana, orizontala, cu spatiu liber pe toate partile.
- Produsul nu poate fi utilizat in aer liber.
- Nu introduceti niciodata obiecte prin grila de protectie in elicea ventilatorului.
- Obiectele care pot fi trase (de exemplu, perdele, plante), nu trebuie sa se afle in imediata apropiere.
- Nu expuneti niciodata produsul la apa sau alte lichide.
- Produsul nu trebuie utilizat in incaperi cu cazii, dusuri sau piscine sau in apropierea chiuvetelor sau racordurilor de apa.
- Daca cablul de alimentare al acestui dispozitiv este deteriorat, acesta trebuie inlocuit de catre producator, departamentul sau de asistenta pentru clienti sau o persoana calificata similar, pentru a evita potentialele pericole.
- Simbolurile care apar pe dispozitiv nu pot fi eliminate sau acoperite. Semnele de pe dispozitiv care nu mai sunt lizibile trebuie inlocuite imediat.

Service

- Repararea trebuie realizata numai de catre personal autorizat prin inlocuirea cu accesorii si piese de schimb originale pentru a se evita producerea accidentelor datorate reparatiilor necorespunzatoare.

Domeniu de utilizare

Produsul este destinat exclusiv functionarii necomerciale ca ventilator mobil.

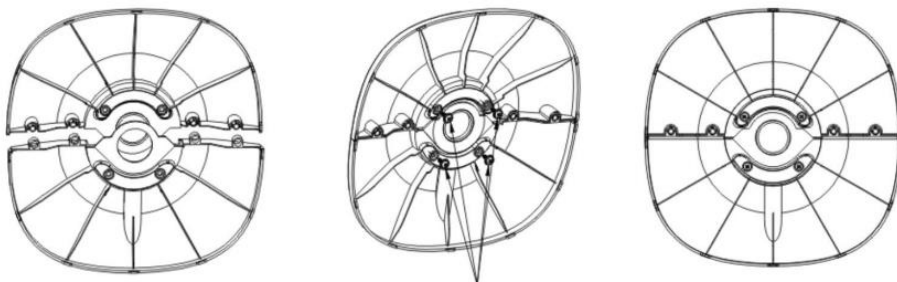
NU ESTE PROIECTAT PENTRU UZ INDUSTRIAL!

Pregatirea pentru punerea in functiune

Asamblare

- Scoateti din cutie ventilatorul si baza acestuia.

- Treceti cablul de alimentare prin inelul central si prindeti ferm baza frontala cu baza posterioara, apoi aliniati corpul ventilatorului cu baza si fixati suruburile bazei cu o surubelnita.



- Treceti cablul de alimentare prin orificiul de iesire al bazei

ATENTIE! ACEASTA OPERATIUNE SE VA EFECTUA DOAR CU VENTILATORUL OPRIT.



Punerea in functiune

Pornire/Oprire

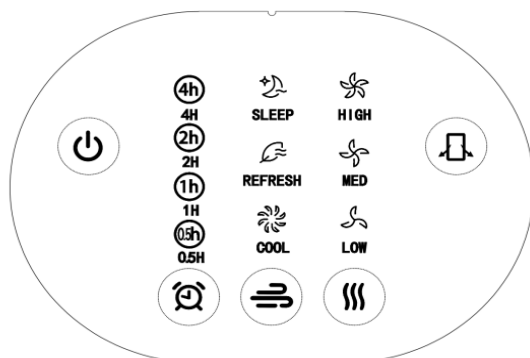



ATENTIE! Verificati daca produsul este complet asamblat inainte de a fi alimentat electric.





Verificati daca exista defecte vizibile.

- Asigurati-va ca ventilatorul este asezat pe o suprafata dreapta, plana si stabila.
- Asigurati-va ca ventilatorul este oprit, apoi conectati cablul de alimentare la retea de tensiune (220-240 V, 50-60 Hz).




- Pentru a porni ventilatorul apasati butonul  de pe panoul de control sau de pe telecomanda.
- Pentru a opri ventilatorul repetati operatiunea de mai sus.


Controlul oscilarii

- Apasati butonul  de pe panoul de control sau de pe telecomanda pentru a activa functia de oscilare a ventilatorului. Ventilatorul va oscila in plan orizontal.
- Verificati ca miscarea de oscilare a ventilatorului sa nu fie obstructionata.
- Apasati inca o data butonul  pentru a opri functia de oscilare.


Functia temporizare

- Apasati butonul  de pe panoul de control sau butonul "TIMER" de pe telecomada pentru a porni temporizatorul. Ventilatorul poate fi temporizat intre 0.5 - 7.5 ore, iar display-ul va indica in consecinta.

Alegerea treptei de ventilatie







- Apasati butonul  de pe panoul de control sau de pe telecomanda pentru a selecta treapta de ventilatie a ventilatorului:
 - Low - treapta de ventilatie mica
 - Med - treapta de ventilatie medie
 - High - treapta de ventilatie mare

Alegerea modului de vant

- Apasati butonul  de pe panoul de control sau de pe telecomanda pentru a alege unul din cele trei modele de vant ale ventilatorului
 - Sleep – modul de noapte/silentios
 - Refresh – briza naturala
 - Cool - normal

Telecomanda

Functii principale

- ON/OFF 
- Trei viteze ale ventilatiei: mare, medie, mica 
- Trei tipuri de vant: normal, natural si somn 
- Setare temporizator 
- Setare oscilatie 
- Resetare a functiilor "Temporizare" si "Mod vant" 



Curatare si intretinere



ATENTIE! Inainte de orice interventie asupra echipamentului, deconectati alimentarea cu energie electrica de la retea.

Curatare si intretinere

- Regulat, de preferat dupa fiecare utilizare curatati echipamentul cu o carpa moale. Daca murdaria persista, utilizati o carpa umezita intr-o solutie de apa si sapun.
- NU utilizati solventi (ca de exemplu: petrol si derivati, alcool) intrucat acestia pot deteriora partile din plastic.
- NU scufundati ventilatorul in apa.
- Asteptati pana cand ventilatorul este complet uscat inainte de utilizarea sau depozitarea lui.
- Pastrati toate suruburile si piulitele stranse corespunzator pentru a va asigura de buna functionare a echipamentului..

Echipamentul nostru a fost proiectat astfel incat sa poata fi utilizat pentru o perioada indelungata cu un minimum de intretinere. Vetii putea obtine intotdeauna o satisfactie maxima in timpul utilizarii respectand indicatiile de mai sus.

Depozitare

- Atunci cand nu utilizati ventilatorul, pastrati-l intr-un loc uscat si racoros.
- Pentru a preveni acumularea prafului si a murdariei, utilizati ambalajul original pentru a reambala ventilatorul

Asistenta tehnica

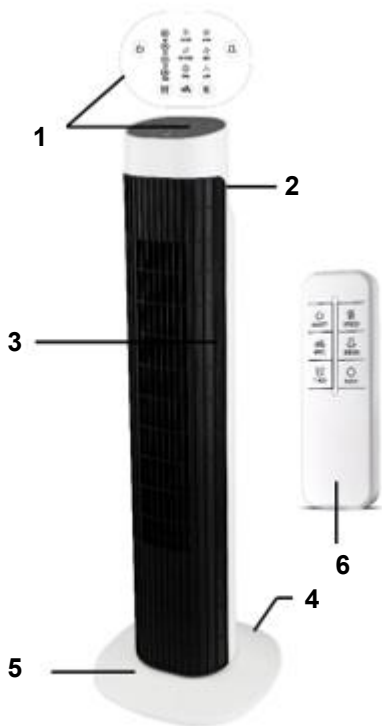
Constatare	Cauza posibila	Rezolvare
Produsul nu functioneaza	Fara tensiune de retea	Verificati cablul, stecherul, priza si siguranta.
	Cablul defect	Contactati service-ul local.



Acest produs este un echipament electric si electronic (EEE). Conform prevederilor Directivei 2012/19/UE si OUG 5/2015, este interzisa eliminarea deseurilor de echipamente electrice si electronice (DEEE) ca deseuri municipale nesortate. Acestea pot afecta mediul si sanatatea umana ca urmare a prezentei substantelor periculoase pe care le contin. Predati DEEE la un centru autorizat de colectare si reciclare a DEEE.

Component parts

1. Touch control panel
2. Integrated carrying handle
3. Fan housing
4. Rear base
5. Front base
6. Remote Control



Technical data

Voltage / Frequency	220-240V/50-60Hz
Rated power	45 W
Insulation class	II
3 gears	Gear 1: 770 rpm Gear 2: 1010 rpm 3rd gear: 1300 rpm
Functions	Left/right oscillation (70°) Timer (0.5 h- 7.5 h)
3 operating modes	Sleep mode Natural breeze Silent
Power cord length	1.45 m (2x0.75 mm ²)
Dimensions	245X246X783 mm
Accessories	Remote Control
Net weight	~ 3 kg

Thank you for purchasing this EVOTOOLS product, manufactured according to the highest safety and operating standards.



Warning! For your safety, please read this manual and general safety instructions carefully before using the equipment. Failure to follow these rules may result in electric shocks, fires, and/or personal injury.

General safety measures for electric fans



- In order to use this product safely, the user must read and understand these instructions for use before using the product for the first time.
- Follow all safety instructions! Failure to comply with them can lead to accidents or bodily injury.
- Keep all operating instructions and safety instructions for future reference.
- If you sell or transfer your device, you must also hand over these instructions for use.
- If the product or part of the product shows visible signs of damage, immediately disconnect the power supply and contact a service point.
- Never use the appliance in a room where there is a danger of explosion or near flammable liquids or gases.
- Make sure there is no risk of accidental starts.
- Do not use devices with an on/off switch that is not working properly.
- Keep out of reach of children!
- Do not overload the device. Do not use the device for purposes for which it is not intended.
- This product is not intended for use by persons (including children) who have limited physical, sensory or mental capabilities, or who have no experience and/or knowledge of the product, unless they are supervised or have been instructed in how to use the product by a person responsible for their safety.
- Always comply with all applicable domestic and international regulations on safety, health.

Safety measures for electric fans



ATTENTION! ALWAYS CHECK THAT THE SUPPLY VOLTAGE CORRESPONDS TO THAT WRITTEN ON THE PRODUCT PLATE.

- The device can only be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.
- The fuse must be a residual current circuit breaker, with a measured residual current of no more than 30 mA.
- Make sure the power supply matches the device's connection specifications before it is plugged in.
- The device can only be used within the specified limits for voltage and power (see type plate).
- Do not touch the plug with wet hands! Always remove the plug from the outlet and not from the cable.
- Do not bend, crush, pull or drive over the power cord, protect yourself from sharp edges, oil and heat.
- Do not pick up the device using the cord or use the cord for purposes other than those intended.
- Check the plug and cable before each use.

- If the power cord is damaged, unplug the plug immediately. Never use the device if the power cord is damaged.
- If the device is not in use, make sure the plug is removed.
- Make sure the device is turned off before plugging in the power cord.
- Make sure the device is turned off before unplugging it.
- Disconnect the power supply before transporting the device.

Personal safety measures



- Do not use electrical equipment if you are tired, under the influence of alcohol, drugs or medications that can affect your ability to concentrate.
- Always wear appropriate clothing. Do not wear loose clothes or jewelry. If you have long hair, it should be tied. There is a risk of it being caught by the moving parts of the machine.



- Never cover the fan, risk of overheating and fire.
- The product must stand on a flat, horizontal surface, with free space on all sides.

- The product cannot be used outdoors.
- Never insert objects through the protective grille into the fan propeller.
- Objects that can be pulled (e.g. curtains, plants) should not be in close proximity.
- Never expose the product to water or other liquids.
- The product should not be used in rooms with bathtubs, showers or swimming pools or near sinks or water connections.
- If the power cord of this device is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its customer service department, or a similarly qualified person to avoid potential hazards.
- Symbols that appear on your device cannot be removed or covered. Signs on the device that are no longer legible should be replaced immediately.

Service

- The repair must be carried out only by authorized personnel by replacing it with original accessories and spare parts to avoid accidents due to improper repairs.

Scope of application

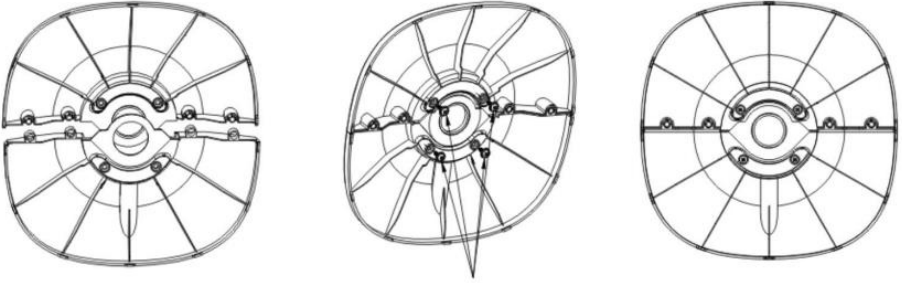
The product is intended for non-commercial operation as a mobile fan only.

IT IS NOT DESIGNED FOR INDUSTRIAL USE!

Preparing for commissioning

Assembly

- Remove the fan and its base from the box.
- Run the power cord through the center ring and firmly attach the front base to the rear base, then align the fan body with the base and secure the base screws with a screwdriver.



- Run the power cord through the outlet port of the base

ATTENTION! THIS OPERATION WILL ONLY BE PERFORMED WITH THE FAN OFF.

Commissioning

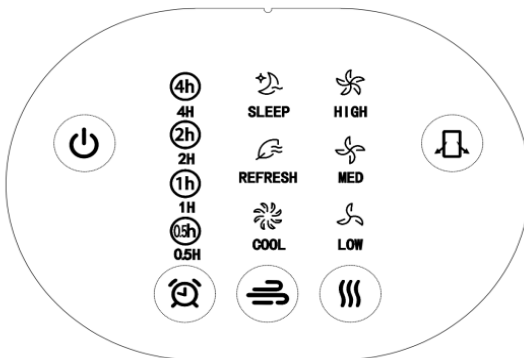
Power On/Off



ATTENTION! Check that the product is fully assembled before being powered on. Check for visible defects.





- Make sure the fan is placed on a straight, flat, stable surface.
- Make sure the fan is turned off, then connect the power cord to the mains voltage (220-240 V, 50-60 Hz).




- To turn on the fan, press the button on  the control panel or on the remote control.
- To turn off the fan, repeat the above operation.


Oscillation control

- Press the  button on the control panel or remote control to activate the fan oscillation function. The fan will oscillate horizontally.
- Check that the oscillating movement of the fan is not obstructed.
- Press the button once more  to stop the oscillation function.


Timing function

- Press the  button on the control panel or the "TIMER" button on the remote control to turn on the timer. The fan can be timed between 0.5 - 7.5 hours, and the display will indicate accordingly.

Choosing the ventilation stage







- Press the  button on the control panel or remote control to select the speed level:
 - Low - low ventilation stage
 - Med - medium ventilation stage
 - High - high ventilation stage

Choosing the wind mode

- Press the  button on the control panel or remote control to choose one of the three fan wind patterns:
 - Sleep – night/silent mode
 - Refresh – natural breeze
 - Cool - normal

Remote Control

Main functions

- ON/OFF 
- Three ventilation speeds: high, medium, low 
- Three types of wind: normal, natural and sleep 
- Timer setting 
- Setting oscillation 
- Resetting the "Timing" and "Wind Mode" functions 



Cleaning and maintenance



ATTENTION! Before any intervention on the equipment, disconnect the power supply from the mains.

Cleaning and maintenance

- Regularly, preferably after each use, clean the equipment with a soft cloth. If the dirt persists, use a cloth dampened in a solution of soap and water.
 - DO NOT use solvents (such as: petroleum and derivatives, alcohol) as they can damage the plastic parts.
 - DO NOT immerse the fan in water.
 - Wait until the fan is completely dry before using or storing it.
 - Keep all screws and nuts properly tightened to ensure proper operation of the equipment.
- Our equipment has been designed so that it can be used for a long time with minimal maintenance. You will always be able to achieve maximum satisfaction during use by following the above guidelines.

Storage

- When not using the fan, store it in a dry and cool place.
- To prevent dust and dirt from accumulating, use the original packaging to repack the fan

Technical support

To ascertain	Possible cause	Resolution
The product does not work	No mains voltage	Check the cable, plug, outlet, and fuse.
	Faulty cable	Contact your local service.



This product is classified as Electrical and Electronic Equipment (EEE). In accordance with Directive 2012/19/EU, it is prohibited to dispose of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) as unsorted municipal waste. These may affect the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please return the WEEE to an authorized collection and recycling center.

Parti componenti

1. Pannello di controllo touch
2. Maniglia da trasporto integrata
3. Alloggiamento per ventilatori
4. Base posteriore
5. Base anteriore
6. Telecomando



Dati tecnici

Tensione / Frequenza	220-240V/50-60Hz
Potenza nominale	45 W
Classe di isolamento	II
3 marce	Marcia 1: 770 giri/min Marcia 2: 1010 giri/min Terza marcia: 1300 giri/min
Funzioni	Oscillazione sinistra/destra (70°) Timer (0,5 h- 7,5 h)
3 modalità di funzionamento	Modalità sospensione Brezza naturale Silenzioso
Lunghezza del cavo di alimentazione	1,45 m (2x0,75 mm ²)
Dimensioni	245X246X783 mm
Accessori	Telecomando
Peso netto	~ 3 kg

Grazie per aver acquistato questo prodotto EVOTOOLS, prodotto secondo i più alti standard di sicurezza e operatività.



Attenzione! Per la tua sicurezza, ti preghiamo di leggere attentamente questo manuale e le istruzioni generali di sicurezza prima di utilizzare l'attrezzatura. Il mancato rispetto di queste regole può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni personali.

Misure generali di sicurezza per le ventole elettriche



- Per utilizzare questo prodotto in modo sicuro, l'utente deve leggere e comprendere queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto per la prima volta.
- Segui tutte le istruzioni di sicurezza! Il mancato rispetto può portare a incidenti o lesioni corporali.
- Conserva tutte le istruzioni operative e di sicurezza per riferimento futuro.
- Se vendi o trasferisci il tuo dispositivo, devi anche consegnare queste istruzioni per l'uso.
- Se il prodotto o una parte del prodotto mostra segni visibili di danni, scollega immediatamente l'alimentatore e contatta un punto di servizio.
- Non usare mai l'apparecchio in una stanza dove c'è pericolo di esplosione o vicino a liquidi o gas infiammabili.
- Assicurati che non ci siano rischi di avviamenti accidentali.
- Non usare dispositivi con un interruttore on/off che non funziona correttamente.
- Stai fuori dalla portata dei bambini!
- Non sovraccaricare il dispositivo. Non utilizzare il dispositivo per scopi per i quali non è destinato.
- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) che possiedono capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o che non abbiano esperienza e/o conoscenza del prodotto, a meno che non siano supervisionate o siano state istruite su come usare il prodotto da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Rispetta sempre tutte le normative nazionali e internazionali applicabili su sicurezza e salute.

Misure di sicurezza per le ventole elettriche



ATTENZIONE! CONTROLLA SEMPRE CHE LA TENSIONE DI ALIMENTAZIONE CORRISPONDA A QUELLA INDICATA SULLA LASTRA DEL PRODOTTO.

- Il dispositivo può essere collegato solo a una presa correttamente installata e collegata a terra.
- Il fusibile deve essere un interruttore di corrente residua, con una corrente residua misurata non superiore a 30 mA.
- Assicurati che l'alimentatore corrisponda alle specifiche di connessione del dispositivo prima di collegarlo.
- Il dispositivo può essere utilizzato solo entro i limiti specificati di tensione e potenza (vedi tavola tipo).
- Non toccare il plug con le mani bagnate! Togli sempre la spina dalla presa e non dal cavo.
- Non piegare, schiacciare, tirare o spingere sul cavo di alimentazione, proteggiti da spigoli taglienti, olio e calore.
- Non sollevare il dispositivo usando il cavo né usarlo per scopi diversi da quelli previsti.
- Controlla la spina e il cavo prima di ogni utilizzo.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, scollega immediatamente la spina. Non usare mai il dispositivo se il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Se il dispositivo non è in uso, assicurati che la spina sia rimossa.
- Assicurati che il dispositivo sia spento prima di collegare il cavo di alimentazione.
- Assicurati che il dispositivo sia spento prima di staccarlo.
- Scollega l'alimentatore prima di trasportare il dispositivo.

Misure di sicurezza personale



- Non usare apparecchiature elettriche se sei stanco, sotto l'influenza di alcol, droghe o farmaci che possono compromettere la tua capacità di concentrazione.
- Indossa sempre abiti appropriati. Non indossare vestiti larghi o gioielli. Se hai i capelli lunghi, dovrebbero essere raccolti. C'è il rischio che venga impigliato dalle parti mobili della macchina.
- Non coprire mai la ventola, rischio di surriscaldamento e incendio.
- Il prodotto deve stare su una superficie piatta e orizzontale, con spazio libero su tutti i lati.
- Il prodotto non può essere utilizzato all'aperto.
- Non inserire mai oggetti attraverso la griglia protettiva nell'elica della ventola.
- Gli oggetti che possono essere trascinati (ad esempio tende, piante) non dovrebbero essere vicini tra loro.
- Non esporre mai il prodotto all'acqua o ad altri liquidi.
- Il prodotto non dovrebbe essere utilizzato in stanze con vasche da bagno, docce o piscine o vicino a lavandini o connessioni d'acqua.
- Se il cavo di alimentazione di questo dispositivo viene danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio clienti o da una persona altrettanto qualificata per evitare potenziali pericoli.
- I simboli che appaiono sul tuo dispositivo non possono essere rimossi o coperti. I cartelli sul dispositivo che non sono più leggibili devono essere sostituiti immediatamente.

Servizio

- La riparazione deve essere effettuata solo da personale autorizzato, sostituendola con accessori originali e pezzi di ricambio per evitare incidenti dovuti a riparazioni imcorrette.

Ambito di applicazione

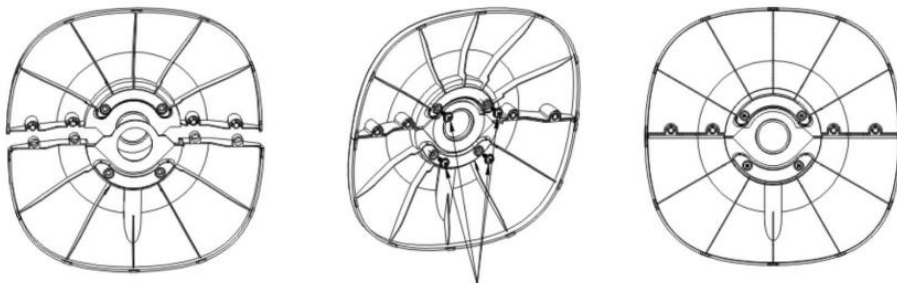
Il prodotto è destinato a un utilizzo non commerciale solo come ventola mobile.

NON È PROGETTATO PER USO INDUSTRIALE!

Preparazione all'entrata in servizio

Assemblea

- Togli la ventola e la base dalla scatola.
- Fai passare il cavo di alimentazione attraverso l'anello centrale e fissa saldamente la base anteriore a quella posteriore, poi allinea il corpo della ventola con la base e fissa le viti della



- base con un cacciavite.
- Fai passare il cavo di alimentazione attraverso la presa della base

ATTENZIONE! QUESTA OPERAZIONE VERRÀ ESEGUITA SOLO CON LA VENTOLA SPENTA.

Entrata in servizio

Accensione/spengimento

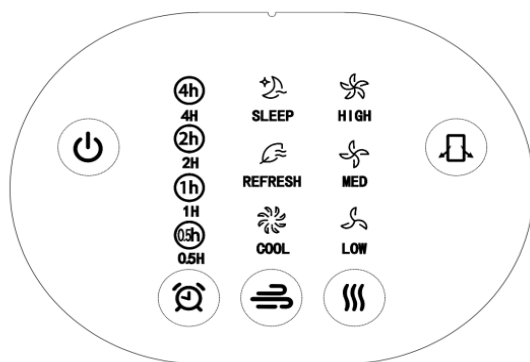


ATTENZIONE! Controlla che il prodotto sia completamente assemblato prima di accenderlo.





Controlla difetti visibili.

- Assicurati che la ventola sia posizionata su una superficie dritta, piatta e stabile.
- Assicurati che la ventola sia spenta, poi collega il cavo di alimentazione alla tensione di rete (220-240 V, 50-60 Hz).




- Per accendere la ventola, premi il  pulsante sul pannello di controllo o sul telecomando.
- Per spegnere la ventola, ripeti l'operazione sopra.


Controllo dell'oscillazione

- Premi il  pulsante sul pannello di controllo o sul telecomando per attivare la funzione di oscillazione della ventola. La ventola oscillerà orizzontalmente.
- Controlla che il movimento oscillante della ventola non sia ostruito.
- Premi ancora una volta il  pulsante per fermare la funzione di oscillazione.


Funzione di temporizzazione

- Premi il  pulsante sul pannello di controllo o il pulsante "TIMER" sul telecomando per attivare il timer. La ventola può essere sincronizzata tra 0,5 e 7,5 ore, e il display indicherà di conseguenza.

Scelta dello stadio di ventilazione







- Premi il  pulsante sul pannello di controllo o sul telecomando per selezionare il livello di velocità:
 - Fase di ventilazione bassa - bassa
 - Mediterraneo - fase di ventilazione media
 - Stadio di ventilazione alta - alta

Scelta della modalità vento

- Premi il  pulsante sul pannello di controllo o sul telecomando per scegliere uno dei tre schemi di vento della ventola:
 - Sonno – modalità notte/silenziosa
 - Rinfrescamento – brezza naturale
 - Cool - normale

Telecomando

Funzioni principali

- ON/OFF 
- Tre velocità di ventilazione: alta, media, bassa 
- Tre tipi di vento: normale, naturale e sonno 
- Impostazione del timer 
- Oscillazione di impostazione 
- Reset delle funzioni "Timing" e "Wind Mode" 



Pulizia e manutenzione



ATTENZIONE! Prima di intervenire sull'apparecchiatura, scollega l'alimentazione dalla rete elettrica.

Pulizia e manutenzione

- Regularmente, preferibilmente dopo ogni utilizzo, pulisci l'attrezzatura con un panno morbido. Se lo sporco persiste, usa un panno umido in una soluzione di acqua e sapone.
- NON usare solventi (come: petrolio e derivati, alcol) perché possono danneggiare le parti in plastica.

- NON immergere il ventilatore nell'acqua.
 - Aspetta che la ventola sia completamente asciutta prima di usarla o conservarla.
 - Tieni tutte le viti i dadi ben serrati per garantire il corretto funzionamento dell'attrezzatura.
- La nostra attrezzatura è stata progettata in modo da poter essere utilizzata a lungo con manutenzione minima. Potrai sempre ottenere la massima soddisfazione durante l'uso seguendo le linee guida sopra indicate.

Stoccaggio

- Quando non usi la ventola, conservala in un posto asciutto e fresco.
- Per evitare l'accumulo di polvere e sporco, usa la confezione originale per riempire la ventola

Supporto tecnico

Per accertarsi	Possibile causa	Risoluzione
Il prodotto non funziona	Nessuna tensione di rete	Controlla il cavo, la spina, la presa e il fusibile.
	Cavo difettoso	Contatta il tuo servizio locale.



Questo prodotto è classificato come Apparecchiatura Elettrica ed Elettronica (AEE). In conformità alla Direttiva 2012/19/UE, è vietato smaltire i Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) come rifiuti urbani non differenziati. Questi possono influire sull'ambiente e sulla salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di restituire i RAEE a un centro di raccolta e riciclaggio autorizzato.

Componentes

1. Panel de control táctil
2. Asa de transporte integrada
3. Carcasa para ventiladores
4. Base trasera
5. Base frontal
6. Control remoto



Datos técnicos

Voltaje / Frecuencia	220-240V/50-60Hz
Potencia nominal	45 W
Clase de aislamiento	II
3 marchas	Marcha 1: 770 rpm Marcha 2: 10 ¹¹ rpm Tercera marcha: 1300 rpm
Funciones	Oscilación izquierda/derecha (70°) Temporizador (0,5 h- 7,5 h)
3 modos de funcionamiento	Modo de suspensión Brisa natural Silencio
Longitud del cable de alimentación	1,45 m (2x0,75 mm ²)
Dimensiones	245X246X783 mm
Accesorios	Control remoto
Peso neto	~ 3 kg

Gracias por adquirir este producto EVOTOOLS, fabricado según los más altos estándares de seguridad y funcionamiento.



Aviso! Por tu seguridad, por favor lee detenidamente este manual e instrucciones generales de seguridad antes de utilizar el equipo. El incumplimiento de estas normas puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones personales.

Medidas generales de seguridad para ventiladores eléctricos



- Para utilizar este producto de forma segura, el usuario debe leer y comprender estas instrucciones de uso antes de usarlo por primera vez.
- Sigue todas las instrucciones de seguridad! No cumplirlas puede provocar accidentes o lesiones corporales.
- Guarda todas las instrucciones de funcionamiento y de seguridad para futuras referencias.
- Si vendes o transfieres tu dispositivo, también debes entregar estas instrucciones para su uso.
- Si el producto o parte del producto muestra signos visibles de daño, desconecta inmediatamente la fuente de alimentación y contacte con un punto de servicio.
- Nunca uses el aparato en una habitación donde exista peligro de explosión o cerca de líquidos o gases inflamables.
- Asegúrate de que no haya riesgo de arranques accidentales.
- No uses dispositivos con un interruptor de encendido/apagado que no funcione correctamente.
- Mantente fuera del alcance de los niños!
- No sobrecargues el dispositivo. No utilice el dispositivo para fines para los que no esté destinado.
- Este producto no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) que tengan capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o que no tengan experiencia y/o conocimientos sobre el producto, a menos que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizarlo por una persona responsable de su seguridad.
- Cumple siempre con todas las normativas nacionales e internacionales aplicables sobre seguridad y salud.

Medidas de seguridad para ventiladores eléctricos



ATENCIÓN! COMPRUEBA SIEMPRE QUE EL VOLTAJE DE ALIMENTACIÓN CORRESPONDA AL QUE APARECE EN LA PLACA DEL PRODUCTO.

- El dispositivo solo puede conectarse a un enchufe que esté correctamente instalado y conectado a tierra.
- El fusible debe ser un interruptor automático de corriente residual, con una corriente residual medida de no más de 30 mA.
- Asegúrate de que la fuente de alimentación cumple con las especificaciones de conexión del dispositivo antes de enchufarlo.
- El dispositivo solo puede usarse dentro de los límites especificados de voltaje y potencia (véase placa tipo).
- No toques el plug con las manos mojadas! Quita siempre el enchufe del enchufe y no del cable.

- No dobles, aplastes, tires ni empujes sobre el cable de alimentación, protégete de bordes afilados, aceite y calor.
- No cojas el dispositivo usando el cable ni lo uses para fines distintos a los previstos.
- Revisa el enchufe y el cable antes de cada uso.
- Si el cable de alimentación está dañado, desconecta el conector inmediatamente. Nunca uses el dispositivo si el cable de alimentación está dañado.
- Si el dispositivo no está en uso, asegúrate de que el enchufe esté retirado.
- Asegúrate de que el dispositivo esté apagado antes de conectar el cable de alimentación.
- Asegúrate de que el dispositivo esté apagado antes de desenchufarlo.
- Desconecta la fuente de alimentación antes de transportar el dispositivo.

Medidas de seguridad personal



- No uses equipos eléctricos si estás cansado, bajo la influencia del alcohol, drogas o medicamentos que puedan afectar tu capacidad de concentración.
- Lleva siempre ropa adecuada. No lloves ropa holgada ni joyas. Si tienes el pelo largo, debería estar recogido. Existe el riesgo de que quede enganchado por las piezas móviles de la máquina.



- Nunca tapes el ventilador, hay riesgo de sobrecalentamiento y incendio.
- El producto debe estar sobre una superficie plana y horizontal, con espacio libre en todos los lados.

- El producto no puede usarse al aire libre.
- Nunca introduzcas objetos a través de la rejilla protectora en la hélice del ventilador.
- Los objetos que pueden ser arrastrados (por ejemplo, cortinas, plantas) no deben estar muy cerca.
- Nunca expongas el producto al agua u otros líquidos.
- El producto no debe usarse en habitaciones con bañeras, duchas o piscinas, ni cerca de lavabos o conexiones de agua.
- Si el cable de alimentación de este dispositivo está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su departamento de atención al cliente o una persona igualmente cualificada para evitar posibles peligros.
- Los símbolos que aparecen en tu dispositivo no pueden eliminarse ni cubrirse. Los carteles en el dispositivo que ya no sean legibles deben ser reemplazados inmediatamente.

Servicio

- La reparación debe realizarse únicamente por personal autorizado, sustituyéndola por accesorios y repuestos originales para evitar accidentes por reparaciones inadecuadas.

Ámbito de aplicación

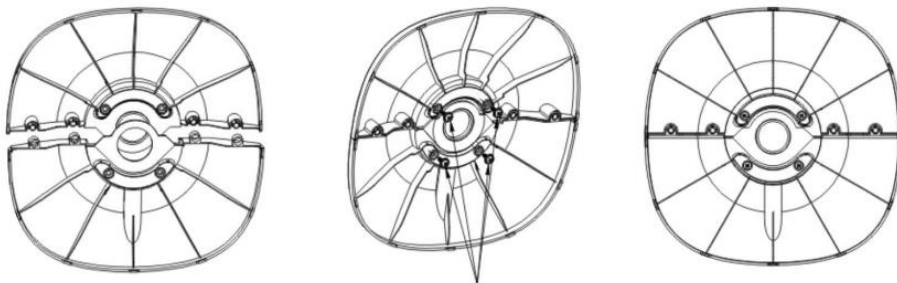
El producto está destinado a su operación no comercial únicamente como ventilador móvil.

NO ESTÁ DISEÑADO PARA USO INDUSTRIAL!

Preparación para la puesta en servicio

Asamblea

- Quita el ventilador y su base de la caja.
- Pasa el cable de alimentación por el anillo central y fija firmemente la base delantera a la trasera, luego alinea el cuerpo del ventilador con la base y asegura los tornillos de la base con



un destornillador.

- Pasa el cable de alimentación por el puerto de enchufe de la base

ATENCIÓN! ESTA OPERACIÓN SOLO SE REALIZARÁ CON EL VENTILADOR APAGADO.

Puesta en servicio

Encendido/Apagado

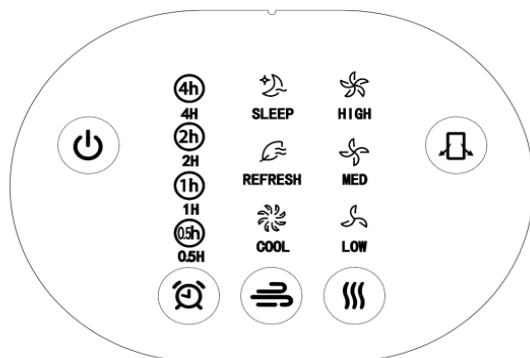


ATENCIÓN! Comprueba que el producto esté completamente montado antes de encenderlo.



Revisa si hay defectos visibles.



- Asegúrate de que el ventilador esté colocado sobre una superficie recta, plana y estable.
- Asegúrate de que el ventilador esté apagado y luego conecta el cable de alimentación a la tensión de red (220-240 V, 50-60 Hz).




- Para encender el ventilador, pulsa el  botón en el panel de control o en el mando a distancia.

- Para apagar el ventilador, repite la operación anterior.


Control de oscilación

- Pulsa el  botón en el panel de control o el mando a distancia para activar la función de oscilación del ventilador. El ventilador oscilará horizontalmente.
- Comprueba que el movimiento oscilante del ventilador no esté obstruido.
- Pulsa el  botón una vez más para detener la función de oscilación.


Función de temporización

- Pulsa el  botón del panel de control o el botón "TIMER" del mando a distancia para activar el temporizador. El ventilador puede sincronizarse entre 0,5 y 7,5 horas, y la pantalla indicará en consecuencia.

Elección de la etapa de ventilación







- Pulsa el  botón en el panel de control o el mando a distancia para seleccionar el nivel de velocidad:
 - Fase de baja - baja ventilación
 - Mediterránea - etapa media de ventilación
 - Etapa de ventilación alta - alta

Elegir el modo de viento

- Pulsa el  botón del panel de control o del mando a distancia para elegir uno de los tres patrones de viento del ventilador:
 - Sueño – modo nocturno/silencioso
 - Refrescar – brisa natural
 - Genial - normal

Control remoto

Funciones principales

- ENCENDIDO/APAGADO 
- Tres velocidades de ventilación: alta, media, baja 
- Tres tipos de viento: normal, natural y de sueño 
- Ajuste del temporizador 
- Oscilación de ajuste 
- Reiniciando las funciones de "Temporización" y "Modo de viento" 



Limpieza y mantenimiento



ATENCIÓN! Antes de intervenir en el equipo, desconecta la fuente de alimentación de la red eléctrica.

Limpieza y mantenimiento

- Regularmente, preferiblemente después de cada uso, limpia el equipo con un paño suave. Si la suciedad persiste, utiliza un paño humedecido en una solución de agua y jabón.
- NO uses disolventes (como: petróleo y derivados, alcohol) ya que pueden dañar las piezas de plástico.
- NO sumergas el ventilador en agua.
- Espera a que el ventilador esté completamente seco antes de usarlo o guardarlo.

- Mantén todos los tornillos y tuercas bien apretados para asegurar el funcionamiento correcto del equipo.

Nuestro equipo ha sido diseñado para poder usarse durante mucho tiempo con un mantenimiento mínimo. Siempre podrás alcanzar la máxima satisfacción durante el uso siguiendo las pautas anteriores.

Almacenamiento

- Cuando no uses el ventilador, guárdalo en un lugar seco y fresco.
- Para evitar que se acumule polvo y suciedad, utiliza el embalaje original para volver a empaquetar el ventilador

Soporte técnico

Para averiguar	Causa posible	Resolución
El producto no funciona	Sin tensión de red	Revisa el cable, el enchufe, el enchufe y el fusible.
	Cable defectuoso	Contacta con tu servicio local.



Este producto se clasifica como equipo eléctrico y electrónico (EEE). De conformidad con la Directiva 2012/19/UE, está prohibido desechar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) como residuos municipales sin clasificar. Estos residuos pueden afectar al medio ambiente y a la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, entregue los RAEE en un centro de recogida y reciclaje autorizado.

Alkotóelemek

1. Érintőképernyős vezérlőpanel
2. Integrált hordozó kiletű
3. Ventilátorház
4. Hátsó alap
5. Elülső alap
6. Távirányítás



Műszaki adatok

Feszültség / Frekvencia	220-240V/50-60Hz
Névleges teljesítmény	45 W
Szigetelési osztály	II
3 fokozat	1. sebesség: 770 fordulat/perc 2. fokozat: 1010 fordulat/perc 3. fokozat: 1300 fordulat/perc
Funkciók	Bal/jobb oszcilláció (70°) Időzítő (0,5 órás - 7,5 óra)
3 üzemmód	Alvó mód Természetes szellő Csendes
A tápkábel hossza	1,45 m (2x0,75 mm ²)
Méretek	245X246X783 mm
Kiegészítők	Távirányítás
Nettó tömeg	~ 3 kg

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt az EVOTOOLS terméket, amelyet a legmagasabb biztonsági és működési szabványok szerint gyártottak.



Figyelem! A biztonságod érdekében kérjük, olvassa el alaposan ezt a kézikönyvet és az általános biztonsági utasításokat, mielőtt használná a felszerelést. E szabályok betartásának elmulasztása elektromos sokkhoz, tűzhez és/vagy személyi sérüléshez vezethet.

Általános biztonsági intézkedések az elektromos ventilátorok számára



- A termék biztonságos használatához a felhasználónak el kell olvasnia és megértenie ezeket a használati utasításokat, mielőtt először használná a terméket.
- Kövesd az összes biztonsági utasítást! A szabályok elmulasztása balesetekhez vagy testi sérülésekhez vezethet.
- Minden működési és biztonsági utasítást tartsanak meg a jövőbeni használatra.
- Ha eladja vagy átadja az eszközt, ezeket az utasításokat is át kell adnia a használatra.
- Ha a termék vagy annak része látható károsodást mutat, azonnal kapcsolja le a tápegységet, és vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal.
- Soha ne használja a készüléket olyan helyiségben, ahol robbanásveszély van, vagy gyúlékony folyadékok vagy gázok közelében.
- Győződj meg róla, hogy nincs véletlen indítás veszélye.
- Ne használj olyan eszközöket, amelyeknek be/ki kapcsolója nem működik megfelelően.
- Tartsd távol a gyerekek elől!
- Ne terheld túl az eszközt. Ne használja az eszközt olyan célokra, amelyekre nem szánták.
- Ez a termék nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) való használatra szánva, akiknek korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeik vannak, vagy akiknek nincs tapasztalatuk és/vagy tudásuk a termékről, kivéve, ha felügyelet alatt állnak, vagy nem oktatták őket a termék használatára egy olyan személy által, aki a biztonságukért felelős.
- Mindig betartsd az összes releváns hazai és nemzetközi biztonsági és egészségügyi előírást.

Biztonsági intézkedések az elektromos ventilátorok számára



FIGYELEM! MINDIG ELLENŐRIZD, HOGY A TÁPFESZÜLTÉG MEGFELEL-E A TERMÉKLEMEZEN LEÍRTNAK.

- Az eszközt csak megfelelően telepített és földelt konnektorba lehet csatlakoztatni.
- A biztosítéknak egy maradványáramú megszakítónak kell lennie, amelynek mért maradék árama legfeljebb 30 mA-nál lehet.
- Győződj meg róla, hogy a tápegység megfelel az eszköz csatlakozási specifikációinak, mielőtt bedugod.
- Az eszköz csak a megadott feszültség- és teljesítményhatáron belül használható (lásd típuslap).
- Ne nyúljon a dugóhoz nedves kézzel! Mindig vedd ki a konnektorból a konnektort, ne a kábelből.
- Ne hajlíts, ne zúzza össze, húzza vagy hajtson át a tápkábelen, véd meg magad az éles élektől, olajtól és hőtől.
- Ne vedd fel a készüléket a kábellel, és ne használja a kábelt más célokra, mint amilyeneket szántak.

- Minden használat előtt ellenőrizd a csatlakozót és a kábelt.
- Ha a tápkábel sérült, azonnal húzd ki a konnektort. Soha ne használd az eszközt, ha a tápkábel sérült.
- Ha az eszköz nincs használatban, győződj meg róla, hogy a dugó le van szerelve.
- Győződj meg róla, hogy az eszköz ki van kapcsolva, mielőtt bedugnád a tápkábelt.
- Győződj meg róla, hogy az eszköz ki van kapcsolva, mielőtt kihúznád.
- A készülék szállítása előtt húzd le a tápegységet.

Személyes biztonsági intézkedések



- Ne használj elektromos eszközöket, ha fáradt vagy, alkohol, drogok vagy olyan gyógyszerek hatása alatt, amelyek befolyásolhatják a koncentrációt.
- Mindig viselj megfelelő ruhát. Ne viselj laza ruhát vagy ékszert. Ha hosszú a hajad, akkor be kell kötni. Fennáll a veszélye, hogy a gép mozgó részei elfogják.



- Soha ne fedd le a ventilátort, túlmelegedés és tűzveszély fenyeget.
- A terméknek sík, vízszintes felületen kell állnia, minden oldalon szabad helygel.

- A terméket nem lehet kültéren használni.
- Soha ne helyezz tárgyakat a védőrácson keresztül a ventilátor légsavarába.
- A lehúzható tárgyak (pl. függönyök, növények) nem szabad közel lenniük.
- Soha ne tegye ki a terméket víznek vagy más folyadéknak.
- A terméket nem szabad fürdőkád, zuhanyzó vagy medence szobákban, illetve mosdók vagy vízvezetékek közelében használni.
- Ha az eszköz tápkábele sérült, a gyártónak, az ügyfélszolgáltatnak vagy egy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie a lehetséges veszélyek elkerülése érdekében.
- Az eszközözön megjelenő szimbólumokat nem lehet eltávolítani vagy lefedni. Az eszközön lévő olyan táblákat, amelyek már nem olvashatók, azonnal cserélni kell.

Szolgálat

- A javítást csak engedélyes személyek végezhetik el, eredeti kiegészítőkkal és pótalkatrészekkel cserélve, hogy elkerüljék a helytelen javítások miatt kialakuló baleseteket.

Alkalmazási terület

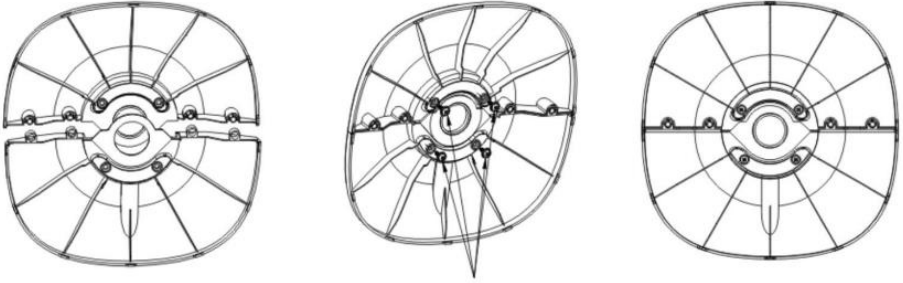
A termék nem kereskedelmi célú használatra készült, kizárólag mobil ventilátorként.

NEM IPARI CÉLRA TERVEZTÉK!

A szolgálatba állításra való előkészítés

Gyűlés

- Vedd ki a ventilátort és annak alját a dobozból.
- Futtasd át a tápkábelt a középső gyűrűn, és rögzítsd szilárdan az elülső alapot a hátsó talphoz, majd igazítsd a ventilátor testét az alaphoz, és rögzítsd az alapsavarokat csavarhúzóval.



- A tápkábelt a bázis outlet portján keresztül vezetd

FIGYELEM! EZ A MŰVELET CSAK VENTILÁTOR KIKAPCSOLT ÁLLAPOTBAN TÖRTÉNIK.

Szolgálatba állítás

Aram be/ki

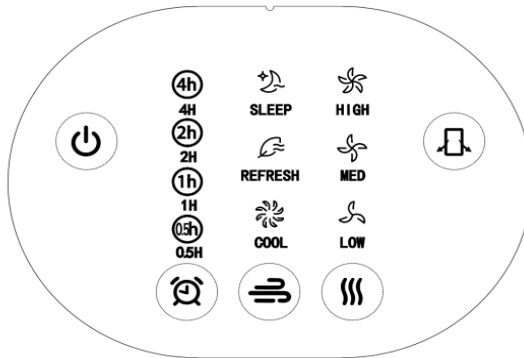


FIGYELEM! Ellenőrizd, hogy a termék teljesen összeszerelve van-e, mielőtt bekapcsolnád.





Ellenőrizd a látható hibákat.

- Győződj meg róla, hogy a ventilátor egyenes, sík és stabil felületen van.
- Győződj meg róla, hogy a ventilátor ki van kapcsolva, majd csatlakoztasd a tápkábelt a hálózati feszültséghez (220-240 V, 50-60 Hz).




- A ventilátor bekapcsolásához  nyomja meg a vezérlőpulton vagy a távirányítón lévő gombot.
- A ventilátor lekapcsolásához ismételd meg a fent említett műveletet.


Oscilláció szabályozása

- Nyomja meg  a vezérlőpulton vagy távirányítón a gombot, hogy aktiválja a ventilátor oszcillációs funkcióját. A ventilátor vízszintesen rezg.
- Ellenőrizd, hogy a ventilátor rezgő mozgása nem akadályozva.
- Nyomja meg még egyszer a  gombot, hogy megállítsa az oszcillációs funkciót.


Időztési függvény

- Nyomja meg  a vezérlőpulton lévő gombot vagy a távirányító "TIMER" gombját, hogy bekapcsolja az időztítőt. A ventilátor időztítése 0,5 és 7,5 óra között lehet, és a kijelző ennek megfelelően mutatja meg.

A szellőztető szakasz kiválasztása







- Nyomd meg  a vezérlőpulton vagy távirányítón a gombot, hogy kiválasszad a sebességszintet:
 - Alacsony - alacsony szellőztető szakasz
 - Med - közepes szellőztési szakasz
 - Magas - magas szellőztetési szakasz

A szél mód kiválasztása

- Nyomja meg  a vezérlőpulton vagy távirányítón lévő gombot, hogy a három ventilátor szélirány mintázatának egyikét válassza:
 - Alvás – éjszaka/néma mód
 - Refresh – természetes szellő
 - Menő – normális

Távirányítás

Fő funkciók

- BE/KI 
- Három szellőztési sebesség: magas, közepes, alacsony 
- Háromféle szél: normális, természetes és alvás 
- Időztítő beállítás 
- Beállítási oszcilláció 
- A "Időztítés" és a "Szel mód" funkciók visszaállítása 



Takarítás és karbantartás



FIGYELEM! Mielőtt bármilyen beavatkozást tennél a berendezésbe, szakítsd le az áramellátást a hálózatról.

Takarítás és karbantartás

- Rendszeresen, lehetőleg minden használat után, tisztítsd meg a felszerelést puha rongygal. Ha a szennyeződés megmarad, használjon egy szappan- és vízdoldattal nedvesített kendőt.
- NE használj oldószereket (például kőolajot és származékokat, alkoholt), mert azok károsíthatják a műanyag alkatrészeket.
- NE merítsd a ventilátort vízbe.
- Várd meg, amíg a ventilátor teljesen megszárad, mielőtt használnád vagy tárolnád.
- Minden csavart és anyát megfelelően feszítették, hogy biztosítsd a berendezés megfelelő működését.

Berendezéseinket úgy terveztük, hogy hosszú ideig használható legyen, minimális karbantartással.

A fenti irányelvek követésével mindig elérheted a maximális elégedettséget a használat során.

Tárolás

- Ha nem használod a ventilátort, tárold száraz és hűvös helyen.
- A por és a szennyeződés felhalmozódásának megakadályozása érdekében az eredeti csomagolást használd a ventilátor újracsomagolásához

Műszaki támogatás

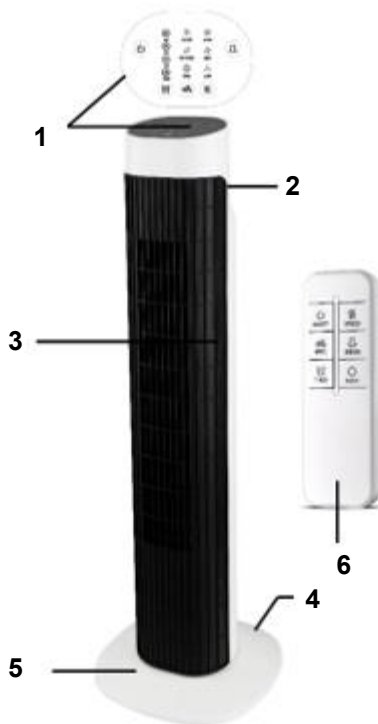
Hogy megállapítsák	Lehetséges ok	Feloldás
A termék nem működik	Nincs hálózati feszültség	Ellenőrizd a kábelt, a konnektort, a konnektort és a biztosítékot.
	Hibás kábel	Vegye fel a kapcsolatot a helyi szolgáltatásával.



Ez a termék elektromos és elektronikus berendezésnek (EEE) minősül. A 2012/19/EU irányelv értelmében az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait (WEEE) tilos válogatatlan települési hulladékként ártalmatlanítani. Ezek a veszélyes anyagok jelenléte miatt károsíthatják a környezetet és az emberi egészséget. Kérjük, juttassa el a WEEE hulladékot egy hivatalos gyűjtő- és újrahasznosító központba.

Εξαρτήματα

1. Πίνακας ελέγχου αφής
2. Ενσωματωμένη λαβή μεταφοράς
3. Περίβλημα ανεμιστήρα
4. Πίσω βάση
5. Μπροστινή βάση
6. Τηλεχειριστήριο



Τεχνικά στοιχεία

Τάση / Συχνότητα	220-240V/50-60Hz
Ονομαστική ισχύς	45 W
Κατηγορία μόνωσης	II
3 ταχύτητες	Ταχύτητα 1: 770 σ.α.λ. Ταχύτητα 2: 1010 σ.α.λ. 3η ταχύτητα: 1300 σ.α.λ
Λειτουργίες	Ταλάντωση αριστερά/δεξιά (70°) Χρονοδιακόπτης (0,5 ώρες- 7,5 ώρες)
3 τρόποι λειτουργίας	Κατάσταση ύπνου Φυσικό αεράκι Αθόρυβος
Μήκος καλωδίου ρεύματος	1,45 m (2x0,75 mm ²)
Διαστάσεις	245X246X783 χλστ
Αξεσουάρ	Τηλεχειριστήριο
Καθαρό βάρος	~ 3 κιλά

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν EVOTOOLS, κατασκευασμένο σύμφωνα με τα υψηλότερα πρότυπα ασφάλειας και λειτουργίας.



Προειδοποίηση! Για την ασφάλειά σας, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και τις γενικές οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε τον εξοπλισμό. Η μη τήρηση αυτών των κανόνων μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιές ή/και τραυματισμό.

Γενικά μέτρα ασφαλείας για ηλεκτρικούς ανεμιστήρες



- Για να χρησιμοποιήσει αυτό το προϊόν με ασφάλεια, ο χρήστης πρέπει να διαβάσει και να κατανοήσει αυτές τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσει το προϊόν για πρώτη φορά.
- Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες ασφαλείας! Η μη συμμόρφωσή τους μπορεί να οδηγήσει σε ατυχήματα ή σωματικές βλάβες.
- Φυλάξτε όλες τις οδηγίες λειτουργίας και τις οδηγίες ασφαλείας για μελλοντική αναφορά.
- Εάν πουλήσετε ή μεταβιβάσετε τη συσκευή σας, πρέπει επίσης να παραδώσετε αυτές τις οδηγίες χρήσης.
- Εάν το προϊόν ή μέρος του προϊόντος παρουσιάζει ορατά σημάδια ζημιάς, αποσυνδέστε αμέσως την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με ένα σημείο σέρβις.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή σε δωμάτιο όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης ή κοντά σε εύφλεκτα υγρά ή αέρια.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κίνδυνος τυχαίας εκκίνησης.
- Μην χρησιμοποιείτε συσκευές με διακόπτη on/off που δεν λειτουργεί σωστά.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά!
- Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς για τους οποίους δεν προορίζεται.
- Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) που έχουν περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή που δεν έχουν εμπειρία ή/και γνώση του προϊόντος, εκτός εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για τον τρόπο χρήσης του προϊόντος από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Να συμμορφώνεστε πάντα με όλους τους ισχύοντες εγχώριους και διεθνείς κανονισμούς για την ασφάλεια, την υγεία.

Μέτρα ασφαλείας για ηλεκτρικούς ανεμιστήρες



ΠΡΟΣΟΧΗ! ΕΛΕΓΧΤΕ ΠΑΝΤΑ ΌΤΙ Η ΤΑΣΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΕΊ ΣΕ ΑΥΤΗ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΙΝΑΚΊΔΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

- Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί μόνο σε πρίζα που είναι σωστά εγκατεστημένη και γειωμένη.
- Η ασφάλεια πρέπει να είναι διακόπτης κυκλώματος υπολειπόμενου ρεύματος, με μετρούμενο υπολειπόμενο ρεύμα όχι μεγαλύτερο από 30 mA.
- Βεβαιωθείτε ότι το τροφοδοτικό ταιριάζει με τις προδιαγραφές σύνδεσης της συσκευής πριν συνδεθεί.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο εντός των καθορισμένων ορίων για τάση και ισχύ (βλ. πινακίδα τύπου).
- Μην αγγίζετε το φως με βρεγμένα χέρια! Αφαιρείτε πάντα το φως από την πρίζα και όχι από το καλώδιο.

- Μην λυγίζετε, συνθλίβετε, τραβάτε ή οδηγείτε πάνω από το καλώδιο τροφοδοσίας, προστατευτείτε από αιχμηρές άκρες, λάδι και θερμότητα.
- Μην σηκώνετε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το καλώδιο και μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο για σκοπούς άλλους από αυτούς που προορίζονται.
- Ελέγχετε το βύσμα και το καλώδιο πριν από κάθε χρήση.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, αποσυνδέστε αμέσως το φις. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο.
- Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, βεβαιωθείτε ότι το βύσμα έχει αφαιρεθεί.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν συνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν την αποσυνδέσετε.
- Αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος πριν μεταφέρετε τη συσκευή.

Μέτρα προσωπικής ασφάλειας



- Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό εξοπλισμό εάν είστε κουρασμένοι, υπό την επήρεια αλκοόλ, ναρκωτικών ή φαρμάκων που μπορεί να επηρεάσουν την ικανότητά σας να συγκεντρωθείτε.



- Να φοράτε πάντα κατάλληλα ρούχα. Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Εάν έχετε μακριά μαλλιά, θα πρέπει να είναι δεμένα. Υπάρχει κίνδυνος να πιαστεί από τα κινούμενα μέρη του μηχανήματος.

- Μην καλύπτετε ποτέ τον ανεμιστήρα, υπάρχει κίνδυνος υπερθέρμανσης και πυρκαγιάς.

- Το προϊόν πρέπει να στέκεται σε επίπεδη, οριζόντια επιφάνεια, με ελεύθερο χώρο σε όλες τις πλευρές.

- Το προϊόν δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε εξωτερικούς χώρους.
- Ποτέ μην εισάγετε αντικείμενα μέσα από την προστατευτική γρίλια στην προπέλα του ανεμιστήρα.
- Τα αντικείμενα που μπορούν να τραβηχτούν (π.χ. κουρτίνες, φυτά) δεν πρέπει να βρίσκονται σε κοντινή απόσταση.
- Μην εκθέτετε ποτέ το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά.
- Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε δωμάτια με μπανιέρες, ντους ή πισίνες ή κοντά σε νεροχύτες ή συνδέσεις νερού.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της συσκευής είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών ή από παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο για την αποφυγή πιθανών κινδύνων.
- Τα σύμβολα που εμφανίζονται στη συσκευή σας δεν μπορούν να αφαιρεθούν ή να καλυφθούν. Οι πινακίδες στη συσκευή που δεν είναι πλέον ευανάγνωστες θα πρέπει να αντικατασταθούν αμέσως.

Υπηρεσία

- Η επισκευή πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό αντικαθιστώντας το με γνήσια αξεσουάρ και ανταλλακτικά για την αποφυγή ατυχημάτων λόγω κατ'άλληλων επισκευών.

Πεδίο εφαρμογής

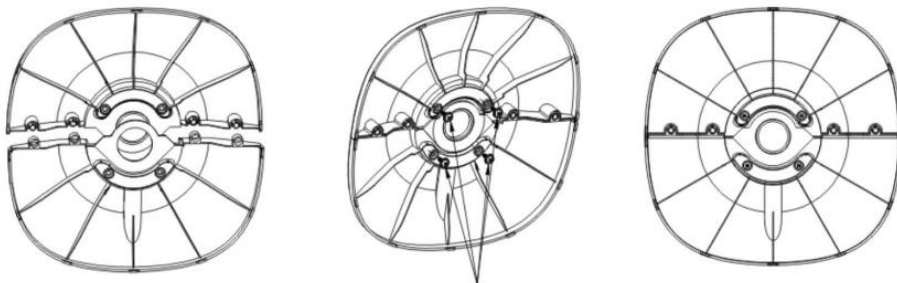
Το προϊόν προορίζεται για μη εμπορική λειτουργία μόνο ως ανεμιστήρας κινητού.

ΔΕΝ ΈΧΕΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΓΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΉ ΧΡΗΣΗ!

Προετοιμασία για θέση σε λειτουργία

Συνέλευση

- Αφαιρέστε τον ανεμιστήρα και τη βάση του από το κουτί.
- Περάστε το καλώδιο τροφοδοσίας μέσα από τον κεντρικό δακτύλιο και στερεώστε σταθερά την μπροστινή βάση στην πίσω βάση, στη συνέχεια ευθυγραμμίστε το σώμα του ανεμιστήρα με



- τη βάση και στερεώστε τις βίδες της βάσης με ένα κατσαβίδι.
- Περάστε το καλώδιο τροφοδοσίας μέσα από τη θύρα εξόδου της βάσης

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΑΥΤΗ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΑ ΕΚΤΕΛΕΣΤΕΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΤΟΝ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ ΣΒΗΣΤΟ.

Θέση σε λειτουργία

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

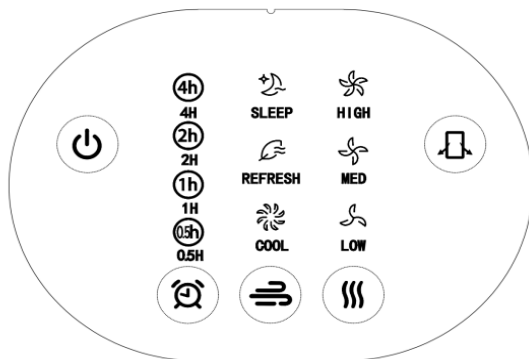



ΠΡΟΣΟΧΗ! Ελέγξτε ότι το προϊόν είναι πλήρως συναρμολογημένο πριν το ενεργοποιήσετε.





Ελέγξτε για ορατά ελαττώματα.

- Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας είναι τοποθετημένος σε μια ευθεία, επίπεδη, σταθερή επιφάνεια.
- Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας είναι απενεργοποιημένος και, στη συνέχεια, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην τάση δικτύου (220-240 V, 50-60 Hz).




- Για να ενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα,  πατήστε το κουμπί στον πίνακα ελέγχου ή στο τηλεχειριστήριο.
- Για να απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα, επαναλάβετε την παραπάνω λειτουργία.


Έλεγχος ταλάντωσης

- Πατήστε το  κουμπί στον πίνακα ελέγχου ή στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταλάντωσης του ανεμιστήρα. Ο ανεμιστήρας θα ταλαντώνεται οριζόντια.
- Ελέγξτε ότι η ταλαντευόμενη κίνηση του ανεμιστήρα δεν εμποδίζεται.
- Πατήστε το κουμπί άλλη μια  φορά για να σταματήσετε τη λειτουργία ταλάντωσης.


Λειτουργία χρονισμού

- Πατήστε το  κουμπί στον πίνακα ελέγχου ή το κουμπί "TIMER" στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε το χρονόμετρο. Ο ανεμιστήρας μπορεί να χρονομετρηθεί μεταξύ 0,5 - 7,5 ωρών και η οθόνη θα δείξει ανάλογα.

Επιλογή του σταδίου εξαερισμού







- Πατήστε το  κουμπί στον πίνακα ελέγχου ή στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε το επίπεδο ταχύτητας:
 - Στάδιο χαμηλού - χαμηλού αερισμού
 - Med - μεσαίο στάδιο αερισμού
 - Στάδιο υψηλού - υψηλού αερισμού

Επιλογή της λειτουργίας ανέμου

- Πατήστε το  κουμπί στον πίνακα ελέγχου ή στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε ένα από τα τρία μοτίβα ανέμου ανεμιστήρα:
 - Ύπνος – νυχτερινή/αθόρυβη λειτουργία
 - Ανάνεωση – φυσικό αεράκι
 - Δροσερό - κανονικό

Τηλεχειριστήριο

Κύριες

-  ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
- Τρεις ταχύτητες αερισμού: υψηλή, μεσαία, χαμηλή 
- Τρεις τύποι ανέμου: κανονικός, φυσικός και ύπνος 
- Ρύθμιση χρονοδιακόπτη 
- Ρύθμιση ταλάντωσης 
- Επαναφορά των λειτουργιών "Timing" και "Wind Mode" 

Λειτουργίες



Καθαρισμός και συντήρηση



ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν από οποιαδήποτε παρέμβαση στον εξοπλισμό, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος από το δίκτυο.

Καθαρισμός και συντήρηση

- Καθαρίζετε τακτικά, κατά προτίμηση μετά από κάθε χρήση, τον εξοπλισμό με ένα μαλακό πανί. Εάν η βρωμιά επιμένει, χρησιμοποιήστε ένα πανί βρεγμένο σε διάλυμα σαπουνιού και νερού.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε διαλύτες (όπως: πετρέλαιο και παράγωγα, αλκοόλ) καθώς μπορεί να

καταστρέψουν τα πλαστικά μέρη.

- ΜΗΝ βυθίζετε τον ανεμιστήρα σε νερό.
- Περιμένετε μέχρι να στεγνώσει τελείως ο ανεμιστήρας πριν τον χρησιμοποιήσετε ή τον αποθηκεύσετε.
- Διατηρείτε όλες τις βίδες και τα παξιμάδια σωστά σφιγμένα για να διασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία του εξοπλισμού.

Ο εξοπλισμός μας έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα με ελάχιστη συντήρηση. Θα είστε πάντα σε θέση να επιτύχετε τη μέγιστη ικανοποίηση κατά τη χρήση ακολουθώντας τις παραπάνω οδηγίες.

Αποθήκευση

- Όταν δεν χρησιμοποιείτε τον ανεμιστήρα, αποθηκεύστε τον σε ξηρό και δροσερό μέρος.
- Για να αποτρέψετε τη συσσώρευση σκόνης και βρωμιάς, χρησιμοποιήστε την αρχική συσκευασία για να επανασυσκευάσετε τον ανεμιστήρα

Τεχνική υποστήριξη

Για να εξακριβωθεί	Πιθανή αιτία	Προτεινόμενη αντιμετώπιση
Το προϊόν δεν λειτουργεί	Χωρίς τάση δικτύου	Ελέγξτε το καλώδιο, το φως, την πρίζα και την ασφάλεια.
	Ελαττωματικό καλώδιο	Επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία.



Αυτό το προϊόν ταξινομείται ως Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός Εξοπλισμός (ΗΗΕ). Σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ, απαγορεύεται η απόρριψη Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) ως μη ταξινομημένα αστικά απόβλητα. Αυτά ενδέχεται να επηρεάσουν το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών. Παρακαλούμε επιστρέψτε τα ΑΗΗΕ σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής και ανακύκλωσης.

Съставни части

1. Сензорен контролен панел
2. Интегрирана дръжка за носене
3. Вентилаторни корпуси
4. Задна основа
5. Предна база
6. Дистанционно управление



Технически данни

Напрежение / Честота	220-240V/50-60Hz
Номинална мощност	45 W
Клас изолация	II
3 предавки	Скорост 1: 770 об/мин Предавка 2: 1010 оборота в минута 3-та предавка: 1300 об/мин
Функции	Осцилация наляво/надясно (70°) Таймер (0.5 ч-7.5 ч)
3 режима на работа	Режим на сън Естествен бриз Мълчание
Дължина на захранващия кабел	1,45 м (2x0,75 мм ²)
Размери	245X246X783 мм
Акcesoари	Дистанционно управление
Нетно тегло	~ 3 кг

Благодарим ви, че закупихте този продукт на EVOTOOLS, произведен според най-високите стандарти за безопасност и експлоатация.



Внимание! За ваша безопасност, моля, прочетете внимателно това ръководство и общите инструкции за безопасност преди да използвате оборудването. Неспазването на тези правила може да доведе до електрически удари, пожари и/или лични наранявания.

Общи мерки за безопасност при електрически вентилатори



- За да използва този продукт безопасно, потребителят трябва да прочете и разбере тези инструкции преди да го използва за първи път.
- Спазвайте всички инструкции за безопасност! Неспазването им може да доведе до инциденти или телесни повреди.
- Запази всички инструкции за работа и безопасност за бъдеща справка.
- Ако продавате или прехвърляте устройството си, трябва също да предадете тези инструкции за употреба.
- Ако продуктът или част от него показват видими признаци на повреда, незабавно изключете захранването и се свържете със сервизен център.
- Никога не използвайте уреда в стая, където има опасност от експлозия или близо до запалими течности или газове.
- Уверете се, че няма риск от случайно запалване.
- Не използвайте устройства с бутон за включване/изключване, който не работи правилно.
- Дръжте се извън обсега на деца!
- Не претоварвайте устройството. Не използвайте устройството за цели, за които не е предназначено.
- Този продукт не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с ограничени физически, сензорни или умствени способности, или които нямат опит и/или познания за продукта, освен ако не са под надзор или не са били инструктирани как да използват продукта от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Винаги спазвайте всички приложими вътрешни и международни регулации за безопасност и здраве.

Мерки за безопасност за електрически вентилатори



ВНИМАНИЕ! ВИНАГИ ПРОВЕРЯВАЙТЕ ДАЛИ ЗАХРАНВАЩОТО НАПРЕЖЕНИЕ СЪОТВЕТСТВА НА ТОВА, КОЕТО Е НАПИСАНО НА ПРОДУКТОВАТА ПЛОЧА.

- Устройството може да се включи само в контакт, който е правилно инсталиран и заземен.
- Предпазителят трябва да бъде прекъсвач за остатъчен ток, с измерен остатъчен ток не повече от 30 mA.
- Уверете се, че захранването съответства на спецификациите за свързване на устройството, преди да бъде включено.
- Устройството може да се използва само в рамките на зададените граници за напрежение и мощност (виж типова плоча).
- Не пипай щепсела с мокри ръце! Винаги изваждайте щепсела от контакта, а не от кабела.

- Не огъвайте, не смачквайте, не дърпайте и не прегазвайте захранващия кабел, предпазвайте се от остри ръбове, масло и топлина.
- Не вдигайте устройството с кабела и не го използвайте за други цели, различни от предназначенияте.
- Проверявайте щепсела и кабела преди всяка употреба.
- Ако захранващият кабел е повреден, веднага го извадете. Никога не използвайте устройството, ако захранващият кабел е повреден.
- Ако устройството не се използва, уверете се, че щепселът е изваден.
- Уверете се, че устройството е изключено, преди да включите захранващия кабел.
- Уверете се, че устройството е изключено, преди да го извадите.
- Изключи захранването преди транспортирането на устройството.

Лични мерки за безопасност



- Не използвайте електрическо оборудване, ако сте уморени, под влияние на алкохол, наркотици или медикаменти, които могат да повлияят на способността ви да се концентрирате.



- Винаги носете подходящи дрехи. Не носете свободни дрехи или бижута. Ако имате дълга коса, тя трябва да е вързана. Съществува риск той да бъде уловен от движещите се части на машината.

- Никога не покривайте вентилатора, има риск от прегряване и пожар.

- Продуктът трябва да стои върху равна, хоризонтална повърхност, с свободно пространство от всички страни.

- Продуктът не може да се използва на открито.
- Никога не вкарвайте предмети през защитната решетка в перката на вентилатора.
- Предмети, които могат да се дърпат (например завеси, растения), не трябва да са близо един до друг.
- Никога не излагайте продукта на вода или други течности.
- Продуктът не трябва да се използва в помещения с вани, душове или басейни, или близо до мивки или водни връзки.
- Ако захранващият кабел на това устройство е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, отдела за обслужване на клиенти или подобно квалифицирано лице, за да се избегнат потенциални опасности.
- Символите, които се появяват на вашето устройство, не могат да бъдат премахвани или покривани. Знаците на устройството, които вече не са четливи, трябва да бъдат заменени незабавно.

Служба

- Ремонтът трябва да се извършва само от упълномощен персонал, като го замени с оригинални аксесоари и резервни части, за да се избегнат инциденти поради неправилни ремонти.

Обхват на приложение

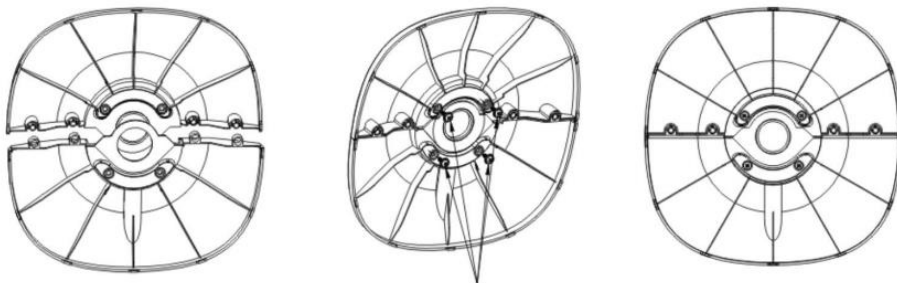
Продуктът е предназначен за некомерсиална експлоатация само като мобилен вентилатор.

НЕ Е ПРОЕКТИРАН ЗА ИНДУСТРИАЛНА УПОТРЕБА!

Подготовка за въвеждане в експлоатация

Сглобяване

- Махнете вентилатора и основата му от кутията.
- Прокарайте захранващия кабел през централния пръстен и здраво прикрепете предната основа към задната основа, след това подравнете корпуса на вентилатора с основата и



- закрепете винтовете на основата с отвертка.
- Прокарайте захранващия кабел през изходния порт на основата

ВНИМАНИЕ! ТАЗИ ОПЕРАЦИЯ ЩЕ СЕ ИЗВЪРШВА САМО С ИЗКЛЮЧЕН ВЕНТИЛАТОР.

Въвеждане в експлоатация

Включване/изключване на захранването

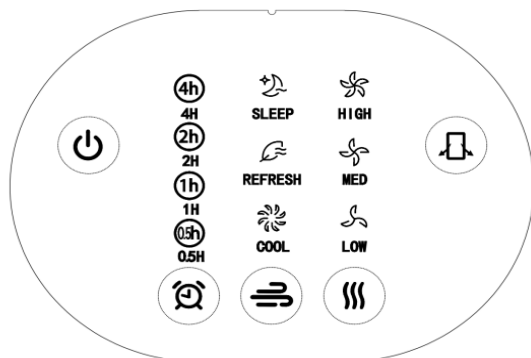


ВНИМАНИЕ! Проверете дали продуктът е напълно сглобен, преди да бъде включен.



Проверете за видими дефекти.



- Уверете се, че вентилаторът е поставен върху права, равна и стабилна повърхност.
- Увери се, че вентилаторът е изключен, след това свържи захранващия кабел към мрежовото напрежение (220-240 V, 50-60 Hz).




- За да включите вентилатора,  натиснете бутона на контролния панел или на

- дистанционното.
- За да изключите вентилатора, повторете горната операция.


Контрол на осцилации

- Натиснете  бутона на контролния панел или дистанционното, за да активирате функцията за осцилация на вентилатора. Вентилаторът ще осцилира хоризонтално.
- Проверете дали осцилиращото движение на вентилатора не е възпрепятствано.
- Натиснете  бутона още веднъж, за да спреш функцията за осцилация.


Функция на времето

- Натиснете бутона  на контролния панел или бутона "TIMER" на дистанционното, за да включите таймера. Вентилаторът може да бъде настроен между 0.5 - 7.5 часа, като дисплеят ще показва съответно.

Избор на етап на вентилация







- Натиснете бутона  на контролния панел или дистанционното, за да изберете нивото на скорост:
 - Етап на ниска - ниска вентилация
 - Среден - среден етап на вентилация
 - Висока - висока вентилационна фаза

Избор на режим на вятъра

- Натиснете бутона  на контролния панел или дистанционното, за да изберете един от трите модели на навиване на вентилатора:
 - Сън – нощен/безшумен режим
 - Освежаване – естествен бриз
 - Готино – нормално

Дистанционно управление

Основни функции

- ВКЛЮЧЕН/ИЗКЛЮЧЕН 
- Три скорости на вентилация: висока, средна, ниска 
- Три вида вятър: нормален, естествен и сън 
- Настройка на таймера 
- Осцилация на настройката 
- Нулиране на функциите "Тайминг" и "Вятърен режим" 



Почистване и поддръжка



ВНИМАНИЕ! Преди да направите каквато и да е намеса в оборудването, изключите захранването от мрежата.

Почистване и поддръжка

- Редовно, най-добре след всяка употреба, почиствайте оборудването с мека кърпа. Ако мръсотията остане, използвайте кърпа, навлажнена в разтвор от сапун и вода.
- НЕ използвайте разтворители (като петрол и производни, алкохол), тъй като могат да повредят пластмасовите части.
- НЕ потапяйте вентилатора във вода.

- Изчакайте вентилаторът да изсъхне напълно, преди да го използвате или съхранявате.
- Дръжте всички винтове и гайки правилно затегнати, за да осигурите правилна работа на оборудването.

Нашето оборудване е проектирано така, че да може да се използва дълго време с минимална поддръжка. Винаги ще можете да постигнете максимално удовлетворение по време на употреба, ако следвате горните насоки.

Съхранение

- Когато не използвате вентилатора, съхранявайте го на сухо и хладно място.
- За да предотвратите натрупването на прах и мръсотия, използвайте оригиналната опаковка, за да преопакувате вентилатора

Техническа поддръжка

За да се установи	Възможна причина	Резолюция
Продуктът не работи	Няма мрежово напрежение	Провери кабела, щепсела, контакта и предпазителя.
	Дефектен кабел	Свържете се с местната си служба.



Този продукт е класифициран като електрическо и електронно оборудване (ЕЕО). В съответствие с Директива 2012/19/ЕС е забранено изхвърлянето на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) като несортирани битови отпадъци. Те могат да повлияят на околната среда и човешкото здраве поради наличието на опасни вещества. Моля, върнете ОЕЕО в оторизиран център за събиране и рециклиране.

Bauteile

1. Touch-Bedienfeld
2. Integrierter Tragegriff
3. Ventilatorgehäuse
4. Heckbasis
5. Vordere Basis
6. Fernsteuerung



Technische Daten

Spannung / Frequenz	220-240V/50-60Hz
Nennleistung	45 W
Isolationsklasse	II
3 Gänge	Gang 1: 770 U/min Gang 2: 1010 U/min 3. Gang: 1300 U/min
Funktionen	Links/Rechts-Schwingung (70°) Timer (0,5 H – 7,5 H)
3 Betriebsmodi	Schlafmodus Natürliche Brise Still
Länge des Stromkabels	1,45 m (2x0,75 mm ²)
Abmessungen	245X246X783 mm
Zubehör	Fernsteuerung
Nettogewicht	~ 3 kg

Vielen Dank für den Kauf dieses EVOTOOLS-Produkts, das nach den höchsten Sicherheits- und Betriebsstandards hergestellt wird.



Warnung! Zu Ihrer Sicherheit lesen Sie bitte dieses Handbuch und die allgemeinen Sicherheitsanweisungen sorgfältig, bevor Sie die Ausrüstung benutzen. Die Nichtbefolgung dieser Regeln kann zu Elektroschocks, Bränden und/oder Personenschäden führen.

Allgemeine Sicherheitsmaßnahmen für elektrische Ventilatoren



- Um dieses Produkt sicher zu verwenden, muss der Nutzer diese Anleitungen vor der ersten Verwendung lesen und verstehen.
- Befolgen Sie alle Sicherheitsanweisungen! Die Nichtbefolgung kann zu Unfällen oder Körperverletzungen führen.
- Bewahren Sie alle Betriebs- und Sicherheitsanweisungen für die Zukunft auf.
- Wenn Sie Ihr Gerät verkaufen oder übertragen, müssen Sie diese Anweisungen ebenfalls zur Nutzung übergeben.
- Wenn das Produkt oder ein Teil des Produkts sichtbare Anzeichen von Schäden zeigt, trennen Sie sofort die Stromversorgung und kontaktieren Sie einen Servicepunkt.
- Benutzen Sie das Gerät niemals in einem Raum, in dem eine Explosionsgefahr oder in der Nähe brennbarer Flüssigkeiten oder Gase besteht.
- Stellen Sie sicher, dass kein Risiko versehentlicher Starts besteht.
- Verwenden Sie keine Geräte mit einem Ein/Aus-Schalter, der nicht richtig funktioniert.
- Haltet euch außerhalb der Reichweite von Kindern!
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie das Gerät nicht für Zwecke, für die es nicht vorgesehen ist.
- Dieses Produkt ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und/oder Kenntnisse des Produkts gedacht, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in der Anwendung des Produkts beaufsichtigt oder in der Nutzung des Produkts angewiesen.
- Halten Sie stets alle geltenden nationalen und internationalen Vorschriften zu Sicherheit und Gesundheit ein.

Sicherheitsmaßnahmen für elektrische Ventilatoren



ACHTUNG! ÜBERPRÜFEN SIE IMMER, OB DIE VERSORGUNGSSPANNUNG DER AUF DER PRODUKTPLATTE ANGEGEBENEN ENTSPRICHT.

- Das Gerät kann nur an eine richtig installierte und geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Die Sicherung muss ein Reststromschalter sein, mit einem gemessenen Reststrom von nicht mehr als 30 mA.
- Stelle sicher, dass das Netzteil den Verbindungsspezifikationen des Geräts entspricht, bevor es eingesteckt wird.
- Das Gerät kann nur innerhalb der angegebenen Grenzen für Spannung und Leistung verwendet werden (siehe Typtafel).
- Fass den Stecker nicht mit nassen Händen an! Ziehe immer den Stecker aus der Steckdose und nicht vom Kabel.
- Biegen oder zerdrücken Sie das Netzkabel nicht und fahren Sie nicht darüber, sondern schützen Sie sich vor scharfen Kanten, Öl und Hitze.

- Nehmen Sie das Gerät nicht mit dem Kabel auf und verwenden Sie das Kabel nicht für andere Zwecke als die vorgesehenen.
- Überprüfe Stecker und Kabel vor jeder Benutzung.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, ziehe den Stecker sofort ab. Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn das Stromkabel beschädigt ist.
- Wenn das Gerät nicht benutzt wird, achte darauf, dass der Stecker entfernt ist.
- Stelle sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor du das Netzkabel anschließt.
- Stelle sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor du es aussteckst.
- Trennen Sie das Netzteil vor dem Transport des Geräts.

Persönliche Sicherheitsmaßnahmen



- Benutzen Sie keine elektrischen Geräte, wenn Sie müde sind, unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten, die Ihre Konzentrationsfähigkeit beeinträchtigen können.



- Trage immer angemessene Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Wenn du lange Haare hast, sollten sie gebunden werden. Es besteht die Gefahr, dass sie von den beweglichen Teilen der Maschine erfasst wird.

- Decken Sie niemals den Lüfter ab, da besteht das Risiko von Überhitzung und Brand.

- Das Produkt muss auf einer flachen, waagerechten Fläche stehen, mit freiem Platz auf allen Seiten.

- Das Produkt darf nicht im Freien verwendet werden.
- Stecken Sie niemals Objekte durch das Schutzgitter in den Lüfterpropeller.
- Objekte, die gezogen werden können (z. B. Vorhänge, Pflanzen), sollten nicht in unmittelbarer Nähe stehen.
- Setzen Sie das Produkt niemals Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus.
- Das Produkt sollte nicht in Räumen mit Badewannen, Duschen oder Schwimmbecken oder in der Nähe von Waschbecken oder Wasseranschlüssen verwendet werden.
- Wenn das Netzkabel dieses Geräts beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundenservice oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um potenzielle Gefahren zu vermeiden.
- Symbole, die auf Ihrem Gerät erscheinen, können nicht entfernt oder verdeckt werden. Schilder auf dem Gerät, die nicht mehr lesbar sind, sollten sofort ersetzt werden.

Dienst

- Die Reparatur darf nur von autorisiertem Personal durchgeführt werden, indem sie durch Originalzubehör und Ersatzteile ersetzt werden, um Unfälle durch unsachgemäße Reparaturen zu vermeiden.

Anwendungsbereich

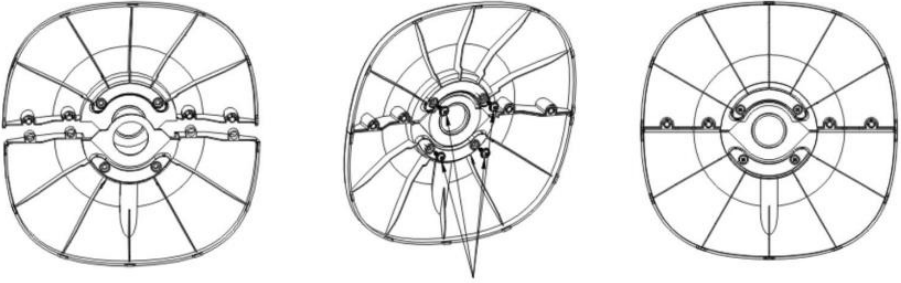
Das Produkt ist ausschließlich für den nicht-kommerziellen Betrieb als mobiler Ventilator gedacht.

SIE IST NICHT FÜR INDUSTRIELLE NUTZUNG KONZIPIERT!

Vorbereitung auf die Indienststellung

Versammlung

- Nimm den Lüfter und seine Basis aus der Box.
- Führe das Netzkabel durch den Mittelring und befestige die vordere Basis fest an der hinteren Basis, richte dann das Lüftergehäuse mit der Basis aus und befestige die Schrauben mit einem



- Schraubendreher.
- Führe das Stromkabel durch den Steckdosenanschluss der Basis

ACHTUNG! DIESE OPERATION WIRD NUR MIT AUSGESCHALTETEM LÜFTER DURCHFÜHRT.

Indienststellung

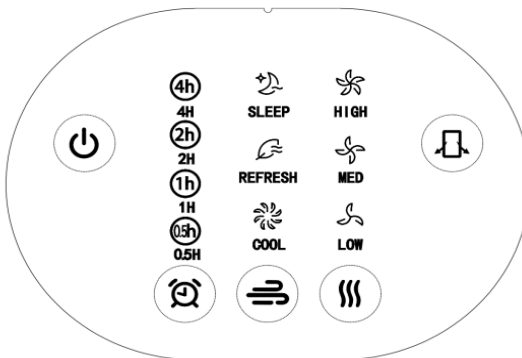
Ein- und Ausschalten




ACHTUNG! Überprüfen Sie, ob das Produkt vollständig montiert ist, bevor Sie eingeschaltet werden.



Überprüfe auf sichtbare Fehler.

- Stellen Sie sicher, dass der Ventilator auf einer geraden, flachen und stabilen Oberfläche steht.
- Stelle sicher, dass der Lüfter ausgeschaltet ist, und schließe dann das Stromkabel an die Netzspannung an (220–240 V, 50–60 Hz).




- Um den Lüfter einzuschalten, drücken  Sie den Knopf am Bedienfeld oder an der Fernbedienung.
- Um den Lüfter auszuschalten, wiederhole du die obige Funktion.


Schwingungssteuerung

- Drücken  Sie den Knopf am Bedienfeld oder an der Fernbedienung, um die Lüfteroszillation zu aktivieren. Der Lüfter schwingt horizontal.
- Überprüfen Sie, ob die oszillierende Bewegung des Lüfters nicht blockiert ist.
- Drücken  Sie den Knopf noch einmal, um die Schwingungsfunktion zu stoppen.


Zeitfunktion

- Drücken  Sie den Knopf am Bedienfeld oder den "TIMER"-Knopf an der Fernbedienung, um den Timer einzuschalten. Der Lüfter kann zwischen 0,5 und 7,5 Stunden getaktet werden, und das Display zeigt entsprechend an.

Wahl der Belüftungsstufe







- Drücken  Sie den Knopf am Bedienfeld oder an der Fernbedienung, um die Geschwindigkeit auszuwählen:
 - Niedrige - niedrige Belüftungsstufe
 - Med – mittlere Belüftungsstufe
 - Hohe - hohe Belüftungsstufe

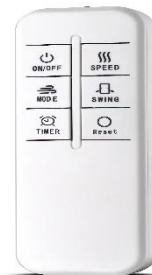
Wahl des Windmodus

- Drücken  Sie den Knopf am Bedienfeld oder an der Fernbedienung, um eines der drei Windmuster des Ventilators auszuwählen:
 - Schlaf – Nacht/Stille Modus
 - Refresh – natürliche Brise
 - Cool – normal

Fernsteuerung

Hauptfunktionen

- AN/AUS 
- Drei Belüftungsgeschwindigkeiten: hoch, mittel, niedrig 
- Drei Arten von Wind: normaler, natürlicher und Schlafwind 
- Timer-Einstellung 
- Einstellungoszillation 
- Zurücksetzen der Funktionen "Timing" und "Windmodus" 



Reinigung und Wartung



ACHTUNG! Trennen Sie vor jedem Eingriff an der Ausrüstung die Stromversorgung vom Stromnetz.

Reinigung und Wartung

- Regelmäßig, vorzugsweise nach jeder Benutzung, reinigen Sie die Geräte mit einem weichen Tuch. Wenn der Schmutz bleibt, verwenden Sie ein Tuch, das in einer Lösung aus Seife und Wasser angefeuchtet ist.
- VERWENDEN Sie KEINE Lösungsmittel (wie Erdöl und Derivate, Alkohol), da diese die

Kunststoffteile beschädigen können.

- TAUCHEN Sie den Ventilator NICHT in Wasser.
- Warte, bis der Ventilator vollständig trocken ist, bevor du ihn benutzt oder lagerst.
- Halten Sie alle Schrauben und Muttern richtig festgezogen, um einen ordnungsgemäßen Betrieb der Geräte zu gewährleisten.

Unsere Ausrüstung wurde so konstruiert, dass sie lange mit minimalem Wartungsaufwand genutzt werden kann. Wenn Sie die oben genannten Richtlinien befolgen, können Sie stets maximale Zufriedenheit während der Nutzung erreichen.

Lagerung

- Wenn du den Ventilator nicht benutzt, bewahre ihn an einem trockenen und kühlen Ort auf.
- Um Staub und Schmutz zu verhindern, verwenden Sie die Originalverpackung, um den Lüfter neu zu verpacken.

Technische Unterstützung

Um festzustellen	Mögliche Ursache	Auflösung
Das Produkt funktioniert nicht	Keine Netzspannung	Überprüfe das Kabel, den Stecker, die Steckdose und die Sicherung.
	Defektes Kabel	Kontaktieren Sie Ihren örtlichen Service.



Dieses Produkt ist als Elektro- und Elektronikgerät (EEE) eingestuft. Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU ist es verboten, Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) als unsortierten Siedlungsabfall zu entsorgen. Diese können aufgrund des Vorhandenseins gefährlicher Stoffe die Umwelt und die menschliche Gesundheit beeinträchtigen. Bitte geben Sie die Altgeräte (WEEE) an einer autorisierten Sammel- und Recyclingstelle ab.

Parties composantes

1. Panneau de contrôle tactile
2. Poignée de transport intégrée
3. Logement pour ventilateurs
4. Base arrière
5. Base avant
6. Télécommande



Données techniques

Tension / Fréquence	220-240V/50-60Hz
Puissance nominale	45 W
Classe d'isolation	II
3 vitesses	Vitesse 1: 770 tr/min Vitesse 2: 1010 tr/min 3ème vitesse: 1300 tr/min
Fonctions	Oscillation gauche/droite (70°) Minuterie (0,5 h - 7,5 h)
3 modes de fonctionnement	Mode veille Brise naturelle Silence
Longueur du cordon d'alimentation	1,45 m (2x0,75 mm ²)
Dimensions	245X246X783 mm
Accessoires	Télécommande
Poids net	~ 3 kg

Merci d'avoir acheté ce produit EVOTOOLS, fabriqué selon les normes de sécurité et de fonctionnement les plus strictes.



Attention! Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel et les instructions générales de sécurité avant d'utiliser l'équipement. Le non-respect de ces règles peut entraîner des décharges électriques, des incendies et/ou des blessures corporelles.

Mesures générales de sécurité pour les ventilateurs électriques



- Pour utiliser ce produit en toute sécurité, l'utilisateur doit lire et comprendre ces instructions d'utilisation avant de l'utiliser pour la première fois.
- Suivez toutes les consignes de sécurité! Le non-respect peut entraîner des accidents ou des blessures corporelles.
- Gardez toutes les instructions d'utilisation et de sécurité pour référence future.
- Si vous vendez ou transférez votre appareil, vous devez également remettre ces instructions pour utilisation.
- Si le produit ou une partie présente des signes visibles de dommage, débranchez immédiatement l'alimentation et contactez un point de service.
- N'utilisez jamais l'appareil dans une pièce où il y a un risque d'explosion ou près de liquides ou gaz inflammables.
- Assurez-vous qu'il n'y ait aucun risque de démarrage accidentel.
- N'utilisez pas d'appareils avec un interrupteur marche/arrêt qui ne fonctionne pas correctement.
- Restez hors de portée des enfants!
- Ne surchargez pas l'appareil. N'utilisez pas l'appareil à des fins pour lesquelles il n'est pas destiné.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou qui n'ont aucune expérience et/ou connaissance du produit, sauf si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions sur la manière d'utiliser le produit par une personne responsable de leur sécurité.
- Respectez toujours toutes les réglementations nationales et internationales applicables en matière de sécurité et de santé.

Mesures de sécurité pour les ventilateurs électriques



ATTENTION! VÉRIFIEZ TOUJOURS QUE LA TENSION D'ALIMENTATION CORRESPOND À CELLE INSCRITE SUR LA PLAQUE PRODUIT.

- L'appareil ne peut être branché que sur une prise correctement installée et mise à la terre.
- Le fusible doit être un disjoncteur à courant résiduel, avec un courant résiduel mesuré ne dépassant pas 30 mA.
- Assurez-vous que l'alimentation correspond aux spécifications de connexion de l'appareil avant de le brancher.
- L'appareil ne peut être utilisé que dans les limites spécifiées de tension et de puissance (voir plaque type).
- Ne touchez pas au plug avec les mains mouillées! Retirez toujours la prise de la prise et non du câble.

- Ne pliez pas, n'écrasez pas, ne tirez pas et ne roulez pas sur le câble d'alimentation, protégez-vous des bords tranchants, de l'huile et de la chaleur.
- Ne prenez pas l'appareil avec le câble ni ne l'utilisez à des fins autres que celles prévues.
- Vérifiez la prise et le câble avant chaque utilisation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, débranchez immédiatement la prise. N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé.
- Si l'appareil n'est pas utilisé, assurez-vous que la prise est retirée.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de brancher le câble d'alimentation.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le débrancher.
- Débranchez l'alimentation avant de transporter l'appareil.

Mesures de sécurité personnelle



- N'utilisez pas d'appareils électriques si vous êtes fatigué, sous l'influence de l'alcool, des drogues ou des médicaments pouvant affecter votre capacité de concentration.



- Portez toujours des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Si vous avez les cheveux longs, ils doivent être attachés. Il y a un risque qu'il soit accroché par les pièces mobiles de la machine.

- Ne couvrez jamais le ventilateur, risque de surchauffe et d'incendie.
- Le produit doit reposer sur une surface plate et horizontale, avec un espace libre de tous côtés.

- Le produit ne peut pas être utilisé à l'extérieur.
- Ne jamais insérer d'objets à travers la grille protectrice dans l'hélice du ventilateur.
- Les objets qui peuvent être tirés (par exemple des rideaux, des plantes) ne doivent pas être à proximité.
- N'exposez jamais le produit à l'eau ou à d'autres liquides.
- Le produit ne doit pas être utilisé dans les pièces avec baignoires, douches ou piscines, ni près des lavabos ou des raccords d'eau.
- Si le câble d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service client ou une personne qualifiée afin d'éviter des risques potentiels.
- Les symboles apparaissant sur votre appareil ne peuvent pas être supprimés ni couverts. Les panneaux sur l'appareil qui ne sont plus lisibles doivent être remplacés immédiatement.

Service

- La réparation doit être effectuée uniquement par du personnel autorisé, en la remplaçant par des accessoires et pièces détachées d'origine afin d'éviter les accidents dus à des réparations inappropriées.

Champ d'application

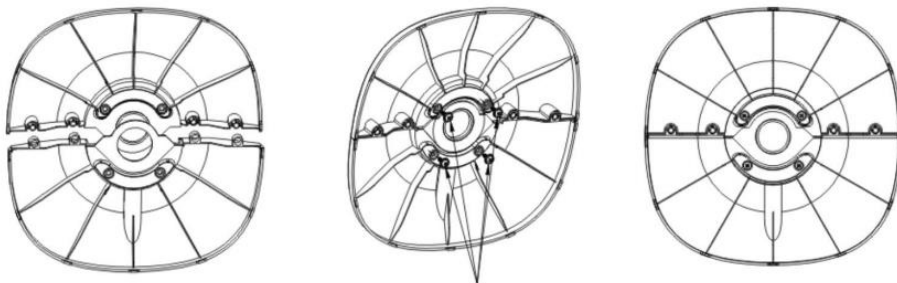
Le produit est destiné à une exploitation non commerciale uniquement en tant que ventilateur mobile.

IL N'EST PAS CONÇU POUR UN USAGE INDUSTRIEL!

Préparation à la mise en service

Assemblage

- Retirez le ventilateur et sa base de la boîte.
- Faites passer le cordon d'alimentation à travers la bague centrale et fixez fermement la base avant à l'arrière, puis alignez le corps du ventilateur avec la base et fixez les vis de la base



- avec un tournevis.
- Faites passer le cordon d'alimentation par la prise de la base

ATTENTION! CETTE OPÉRATION NE SERA EFFECTUÉE QU'AVEC LE VENTILATEUR ÉTEINT.

Mise en service

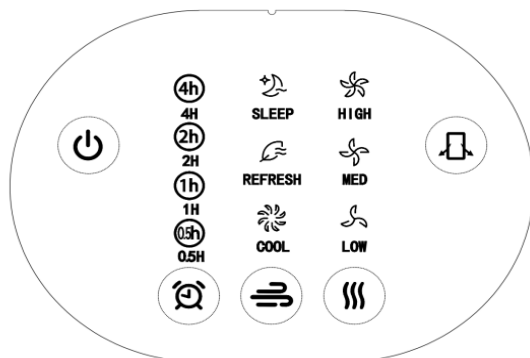
Alimentation marche/arrêt



ATTENTION! Vérifiez que le produit est bien assemblé avant d'être allumé. Vérifiez s'il y a des défauts visibles.





- Assurez-vous que le ventilateur est placé sur une surface droite, plate et stable.
- Assurez-vous que le ventilateur est éteint, puis connectez le câble d'alimentation à la tension secteur (220-240 V, 50-60 Hz).




- Pour allumer le ventilateur, appuyez  sur le bouton du panneau de contrôle ou de la télécommande.

- Pour éteindre le ventilateur, répétez l'opération ci-dessus.


Contrôle de l'oscillation

- Appuyez  sur le bouton du panneau de contrôle ou de la télécommande pour activer la fonction d'oscillation du ventilateur. Le ventilateur oscillera horizontalement.
- Vérifiez que le mouvement oscillant du ventilateur n'est pas obstrué.
- Appuyez  à nouveau sur le bouton pour arrêter la fonction d'oscillation.


Fonction de synchronisation

- Appuyez  sur le bouton du panneau de contrôle ou sur le bouton « MINUTEUR » de la télécommande pour activer la minuterie. Le ventilateur peut être temporisé entre 0,5 et 7,5 heures, et l'affichage indiquera en conséquence.

Choix de l'étape de ventilation







- Appuyez  sur le bouton du panneau de contrôle ou de la télécommande pour sélectionner le niveau de vitesse:
 - Phase de ventilation faible - basse
 - Méditerranée - phase de ventilation moyenne
 - Niveau de ventilation élevé - élevé

Choisir le mode vent

- Appuyez  sur le bouton du panneau de contrôle ou de la télécommande pour choisir l'un des trois motifs de vent du ventilateur:
 - Sommeil – mode nuit/silencieux
 - Rafraîchissement – brise naturelle
 - Cool - normal

Télécommande

Fonctions principales

- ON/OFF 
- Trois vitesses de ventilation: élevée, moyenne, basse 
- Trois types de vent: normal, naturel et de sommeil 
- Réglage du minuteur 
- Oscillation de réglage 
- Réinitialisation des fonctions « Timing » et « Wind Mode » 



Nettoyage et entretien



ATTENTION! Avant toute intervention sur l'équipement, déconnectez l'alimentation électrique du secteur.

Nettoyage et entretien

- Régulièrement, de préférence après chaque utilisation, nettoyez l'équipement avec un chiffon doux. Si la saleté persiste, utilisez un chiffon humidifié dans une solution de savon et d'eau.
- N'UTILISEZ PAS de solvants (tels que le pétrole et les dérivés, l'alcool) car ils peuvent endommager les pièces en plastique.
- NE plongez PAS le ventilateur dans l'eau.

- Attendez que le ventilateur soit complètement sec avant de l'utiliser ou de le stocker.
- Maintenez toutes les vis et écrous bien serrés pour assurer le bon fonctionnement de l'équipement.

Notre équipement a été conçu pour pouvoir être utilisé longtemps avec un minimum d'entretien. Vous pourrez toujours obtenir une satisfaction maximale lors de l'utilisation en suivant les directives ci-dessus.

Stockage

- Quand vous n'utilisez pas le ventilateur, conservez-le dans un endroit sec et frais.
- Pour éviter l'accumulation de poussière et de saleté, utilisez l'emballage d'origine pour recharger le ventilateur

Support technique

Pour déterminer	Cause possible	Résolution
Le produit ne fonctionne pas	Pas de tension secteur	Vérifiez le câble, la prise, la prise et le fusible.
	Câble défectueux	Contactez votre service local.



Ce produit est classé comme Équipement Électrique et Électronique (EEE). Conformément à la Directive 2012/19/UE, il est interdit d'éliminer les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) avec les déchets municipaux non triés. Ceux-ci peuvent affecter l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez retourner les DEEE à un centre de collecte et de recyclage agréé.

Componentes

1. Painel de controlo tátil
2. Pega de transporte integrada
3. Alojamento para ventiladores
4. Base traseira
5. Base frontal
6. Controlo remoto



Dados técnicos

Tensão / Frequência	220-240V/50-60Hz
Potência nominal	45 W
Classe de isolamento	II
3 engrenagens	Mudança 1: 770 rpm Mudança 2: 1010 rpm 3ª velocidade: 1300 rpm
Funções	Oscilação esquerda/direita (70°) Temporizador (0,5 h- 7,5 h)
3 modos de funcionamento	Modo de suspensão Brisa natural Silêncio
Comprimento do cabo de alimentação	1,45 m (2x0,75 mm ²)
Dimensões	245X246X783 mm
Acessórios	Controlo remoto
Peso líquido	~ 3 kg

Obrigado por adquirir este produto EVOTOOLS, fabricado de acordo com os mais elevados padrões de segurança e operação.



Aviso! Para sua segurança, por favor leia atentamente este manual e as instruções gerais de segurança antes de usar o equipamento. O incumprimento destas regras pode resultar em choques elétricos, incêndios e/ou lesões pessoais.

Medidas gerais de segurança para ventiladores elétricos



- Para usar este produto de forma segura, o utilizador deve ler e compreender estas instruções de utilização antes de o usar pela primeira vez.
- Siga todas as instruções de segurança! O não cumprimento pode levar a acidentes ou ferimentos corporais.
- Guarde todas as instruções de funcionamento e de segurança para referência futura.
- Se vender ou transferir o seu dispositivo, deve também entregar estas instruções para uso.
- Se o produto ou parte do produto apresentar sinais visíveis de danos, desligue imediatamente a fonte de alimentação e contacte um ponto de serviço.
- Nunca use o aparelho numa divisão onde haja perigo de explosão ou perto de líquidos ou gases inflamáveis.
- Certifique-se de que não há risco de arranques acidentais.
- Não use dispositivos com um interruptor liga/desligado que não esteja a funcionar corretamente.
- Mantenha-se fora do alcance das crianças!
- Não sobrecarregue o dispositivo. Não utilize o dispositivo para fins para os quais não se destina.
- Este produto não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) que tenham capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, ou que não tenham experiência e/ou conhecimento do produto, a menos que estejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre como usar o produto por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Cumpra sempre todas as regulamentações nacionais e internacionais aplicáveis sobre segurança e saúde.

Medidas de segurança para ventiladores elétricos



ATENÇÃO! VERIFIQUE SEMPRE SE A TENSÃO DE ALIMENTAÇÃO CORRESPONDE ÀQUELA ESCRITA NA PLACA DO PRODUTO.

- O dispositivo só pode ser ligado a uma tomada devidamente instalada e ligada à terra.
- O fusível deve ser um disjuntor de corrente residual, com uma corrente residual medida de no máximo 30 mA.
- Certifique-se de que a fonte de alimentação corresponde às especificações de ligação do dispositivo antes de o ligar à corrente.
- O dispositivo só pode ser utilizado dentro dos limites especificados para tensão e potência (ver placa de tipo).
- Não toque na ficha com as mãos molhadas! Remova sempre a ficha da tomada e não do cabo.
- Não dobre, esmague, puxe ou conduza sobre o cabo de alimentação, proteja-se de arestas afiadas, óleo e calor.

- Não apanhe o dispositivo usando o cabo nem o use para fins diferentes dos pretendidos.
- Verifique a ficha e o cabo antes de cada utilização.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, desligue a tomada imediatamente. Nunca use o dispositivo se o cabo de alimentação estiver danificado.
- Se o dispositivo não estiver a ser usado, certifique-se de que a ficha está removida.
- Certifique-se de que o dispositivo está desligado antes de ligar o cabo de alimentação.
- Certifique-se de que o dispositivo está desligado antes de o desligar da corrente.
- Desligue a fonte de alimentação antes de transportar o dispositivo.

Medidas de segurança pessoal



- Não use equipamentos elétricos se estiver cansado, sob influência de álcool, drogas ou medicamentos que possam afetar a sua capacidade de concentração.
- Use sempre roupa adequada. Não use roupas largas nem joias. Se tiveres cabelo comprido, deve estar preso. Existe o risco de ficar preso pelas partes móveis da máquina.



- Nunca tapes o ventilador, risco de sobreaquecimento e incêndio.
- O produto deve assentar numa superfície plana e horizontal, com espaço livre em todos os lados.

- O produto não pode ser usado ao ar livre.
- Nunca insiras objetos através da grelha protetora na hélice do ventilador.
- Objetos que podem ser puxados (por exemplo, cortinas, plantas) não devem estar muito próximos.
- Nunca exponha o produto à água ou a outros líquidos.
- O produto não deve ser usado em divisões com banheiras, duchas ou piscinas, nem perto de lava-loiças ou ligações de água.
- Se o cabo de alimentação deste dispositivo estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de apoio ao cliente ou por uma pessoa igualmente qualificada para evitar riscos potenciais.
- Símbolos que aparecem no seu dispositivo não podem ser removidos ou cobertos. Os sinais no dispositivo que já não são legíveis devem ser imediatamente substituídos.

Serviço

- A reparação deve ser realizada apenas por pessoal autorizado, substituindo-o por acessórios originais e peças sobressalentes para evitar acidentes devido a reparações inadequadas.

Âmbito de aplicação

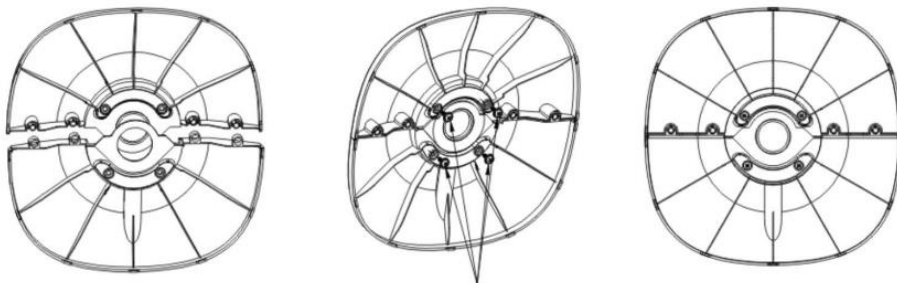
O produto destina-se apenas a uma operação não comercial como ventilador móvel.

NÃO FOI CONCEBIDO PARA USO INDUSTRIAL!

Preparação para a entrada ao serviço

Assembleia

- Retira a ventoinha e a base da caixa.
- Passe o cabo de alimentação pelo anel central e fixe firmemente a base da frente à base traseira, depois alinhe o corpo da ventoinha com a base e fixe os parafusos da base com uma



chave de fendas.

- Passe o cabo de alimentação pela porta da tomada da base

ATENÇÃO! ESTA OPERAÇÃO SÓ SERÁ REALIZADA COM O VENTILADOR DESLIGADO.

Comissionamento

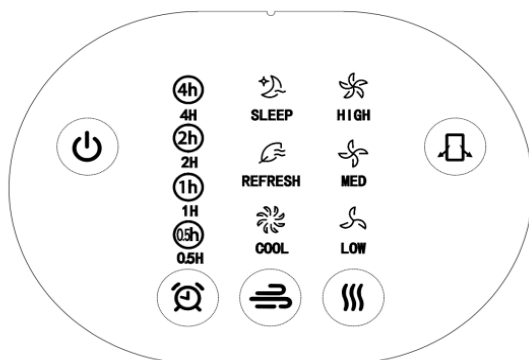
Ligar e Desligar




ATENÇÃO! Verifique se o produto está totalmente montado antes de ser ligado. Verifique se há defeitos visíveis.





- Certifique-se de que a ventoinha está colocada numa superfície reta, plana e estável.
- Certifica-te de que a ventoinha está desligada e depois liga o cabo de alimentação à tensão da rede (220-240 V, 50-60 Hz).




- Para ligar a ventoinha, pressione  o botão no painel de controlo ou no comando comando.
- Para desligar a ventoinha, repita a operação acima.


Controlo de oscilação

- Pressione o  botão no painel de controlo ou comando remoto para ativar a função de oscilação da ventoinha. A ventoinha oscila horizontalmente.
- Verifique se o movimento oscilante da ventoinha não está obstruído.
- Pressione o botão mais  uma vez para parar a função de oscilação.


Função de temporização

- Carrega no  botão do painel de controlo ou no botão "TIMER" do comando remoto para ligar o temporizador. A ventoinha pode ser temporizada entre 0,5 e 7,5 horas, e o ecrã indicará em conformidade.

Escolha da fase de ventilação




- Pressione o  botão no painel de controlo ou comando remoto para selecionar o nível de velocidade:
 - Fase de ventilação baixa - baixa
 - Mediterrâneo - estágio de ventilação média
 - Estágio de ventilação alta - alta

Escolha do modo de vento

- Pressione o  botão no painel de controlo ou comando remoto para escolher um dos três padrões de vento do ventilador:
 - Sono – modo noturno/silencioso
 - Refrescar – brisa natural
 - Fixe - normal

Controlo remoto

Funções principais

- LIGA/DESLIGA 
- Três velocidades de ventilação: alta, média, baixa
- Três tipos de vento: normal, natural e de sono
- Ajuste do temporizador
- Oscilação de ajuste 
- Reiniciar as funções de "Timing" e "Wind Mode" 



Limpeza e manutenção



ATENÇÃO! Antes de qualquer intervenção no equipamento, desligue a fonte de alimentação da rede elétrica.

Limpeza e manutenção

- Regularmente, de preferência após cada utilização, limpe o equipamento com um pano macio. Se a sujidade persistir, use um pano humedecido numa solução de água e sabão.
- NÃO use solventes (como: petróleo e derivados, álcool) pois podem danificar as partes de plástico.
- NÃO mergulhe a ventoinha em água.
- Espere até a ventoinha estar completamente seca antes de a usar ou guardar.
- Mantenha todos os parafusos e porcas devidamente apertados para garantir o funcionamento correto do equipamento.

O nosso equipamento foi concebido para poder ser utilizado durante muito tempo com manutenção mínima. Conseguirá sempre obter a máxima satisfação durante a utilização seguindo as orientações acima.

Armazenamento

- Quando não estiver a usar o ventilador, guarde-o num local seco e fresco.
- Para evitar o acúmulo de pó e sujidade, use a embalagem original para voltar a empacotar a ventoinha

Suporte técnico

Para apurar	Causa possível	Resolução
O produto não funciona	Sem tensão de rede elétrica	Verifica o cabo, a ficha, a tomada e o fusível.
	Cabo defeituoso	Contacte o seu serviço local.



Este produto é classificado como Equipamento Elétrico e Eletrónico (EEE). De acordo com a Diretiva 2012/19/UE, é proibido eliminar Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) como resíduos municipais não triados. Estes podem afetar o ambiente e a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Por favor, devolva os REEE a um centro de recolha e reciclagem autorizado.